

SPECTRUM ELLIPSETRAINER BEDIENUNGSANLEITUNG



Transcend-Konsole



Escalate¹⁵ -Konsole



Escalate⁹ -Konsole



Emerge-Konsole

SPECTRUM ELLIPSENTRAINER – BEDIENUNGSANLEITUNG

IMPORTANT:

All Products shown are prototype. Actual product delivered may vary.

Product specifications, features & software are subject to change without notice.

For the most up to date owner's manual please visit www.truefitness.com.

For documents in additional languages please visit www.truefitness.com/resources/document-library/

IMPORTANTE:

Todos los productos mostrados son prototipos. La realidad el producto suministrado puede diferir.

Especificaciones de productos, características y software están sujetas a cambios sin previo aviso.

Para la más actualizada de este manual del propietario, por favor visite www.truefitness.com

Para los documentos en otros idiomas, por favor visite www.truefitness.com/resources/document-library/

IMPORTANT:

Tous les produits présentés sont prototype. Le produit réel livré peut varier.

Spécifications du produit, caractéristiques et logiciels sont sujettes à modification sans préavis.

Pour la plus à jour le manuel du propriétaire s'il vous plaît visitez www.truefitness.com.

Pour documents dans des langues supplémentaires, veuillez www.truefitness.com/resources/document-library/ de visite

重要提示：

显示所有产品的原型。实际交付的产品可能有所不同

产品规格，功能和软件如有更改，恕不另行通知

迄今为止对于大多数的使用说明书，请访问 www.truefitness.com

对于其他语言的文档，请访问 www.truefitness.com/resources/document-library/

هام:

جميع المنتجات المعروضة هنا هي المنتج النموذجي. وقد يختلف المنتج الفعلي عند تسليمه.
مواصفات المنتج وميزاته وبرامجه قابلة للتغيير دون إشعار.

للاطلاع على أحدث دليل مالك، يُرجى زيارة www.truefitness.com

للاطلاع على المستندات بلغات إضافية، يُرجى زيارة www.truefitness.com/resources/document-library/

WICHTIG:

Alle hier gezeigten Produkte sind Prototypen. Das tatsächliche Produkt ausgeliefert wird, kann variieren.

Produkt-Spezifikationen, Funktionen und Software können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

In den meisten Fällen bis zu Bedienungsanleitung Bisher besuchen Sie bitte www.truefitness.com.

Für Dokumente in weiteren Sprachen finden Sie unter www.truefitness.com/resources/document-library/

BELANGRIJK:

Alle getoonde producten zijn prototype. Daadwerkelijke product geleverd kan verschillen.

Product specificaties, eigenschappen & software zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Voor de meest actuele handleiding van de eigenaar kunt u terecht www.truefitness.com.

Voor documenten in andere talen kunt u terecht op www.truefitness.com/resources/document-library/

ВАЖНО:

Все товары указаны прототипа. Фактический продукт, поставляемый могут отличаться.

Технические характеристики, особенности и программного обеспечения могут быть изменены без предварительного уведомления.

Для получения самой последней на сегодняшний день руководство по эксплуатации пожалуйста, посетите www.truefitness.com

Для документов на другие языки, пожалуйста, посетите www.truefitness.com/resources/document-library/

SPECTRUM ELLIPSENTRAINER – BEDIENUNGSANLEITUNG

EINE NACHRICHT AN UNSERE KUNDEN

Frank Trulaske hat sich bei der Gründung von TRUE Fitness® vor mehr als 35 Jahren von der einfachen Philosophie leiten lassen, unübertroffene Fitnessgeräte herzustellen und den Kunden erstklassige Dienstleistungen und Support anzubieten. Heute ist TRUE der weltweit führende Anbieter von erstklassigen Fitnessgeräten für gewerbliche und private Märkte. Es ist unser Ziel, in puncto Technologie, Innovation, Leistung, Sicherheit und Stil führend zu sein. TRUE hat im Laufe der Jahre für seine Produkte viele Auszeichnungen erhalten und stellt weiterhin den Maßstab der Branche dar. Fitnessseinrichtungen und Verbraucher investieren in TRUE-Produkte, weil sie von ihren haltbaren gewerblichen Plattformen überzeugt sind, die in allen Produkten – für den gewerblichen und den Privatgebrauch – verwendet werden.

Die stolze Herstellungstradition mit Schwerpunkt auf Qualität und die Kultur der Innovation von TRUE haben eine umfassende Reihe wahrhaftig außerordentlicher Fitnessgeräte für Kardio- und Krafttraining hervorgebracht. Das Ergebnis: Menschen auf der ganzen Welt kommen in den Genuss der Vorteile der TRUE-Erfahrung. Innovation, durch die sich die komplette Produktreihe auszeichnet, hat TRUE zum Erfolg geführt und ist ein Markenzeichen der TRUE-Tradition. Die patentierte Heart Rate Control-Technologie von TRUE ist nur eine der bemerkenswerten Manifestationen der benutzerfreundlichen und unübertroffenen Performance der TRUE-Geräte, die allen Benutzern ermöglicht, ihre Gesundheit zu verbessern und ihre Fitnessziele zu erreichen.

Im Zentrum unseres Erfolgs stehen die unerbittlichen und systematischen Lebensdauertests unserer Produkte und ihrer Komponenten. Unsere engagierten Mitarbeiter verstehen unsere Philosophie: Die besten Produkte der Welt zu liefern.

Es ist unser Ziel, unseren Kunden die weltbesten Geräte für ihre Gesundheit und Fitnesslösungen anzubieten.

SPECTRUM ELLIPSENTRAINER – BEDIENUNGSANLEITUNG

INHALT:

Kapitel 1: Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise	5
Platzanforderungen	8
Hinweise zur Erdung	9
Stromversorgung	10
Warnetiketten.....	11
Einhaltung der Bestimmungen.....	11

Kapitel 2: Montageanleitung

Vormontage-Checkliste	13
Montageschritte	14

Kapitel 3: Produktüberblick

Produktüberblick.....	
-----------------------	--

Kapitel 7: Zusätzliche Informationen

Problembhebung	29
Technische Daten	30
Garantierregistrierung.....	31

KAPITEL 1: SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BEWAHREN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE AUF

Dieses Gerät ist für gewerbliche Zwecke oder dem Einsatz in einer Einrichtung bestimmt. Die Bedienungsanleitung sollte allen Personal Trainern, Mitarbeitern und Mitgliedern zugänglich sein.

 **WARNUNG:** ALLE BENUTZER MÜSSEN ALLE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH DES GERÄTES LESEN.

 **WARNUNG:** Systeme zur Herzfrequenzüberwachung können bei manchen Benutzern ungenau sein. Eine Überbeanspruchung kann schwere Verletzungen und sogar den Tod zur Folge haben. Bei einem Schwächegefühl sollten Sie das Trainingsprogramm sofort abbrechen.

 **WARNUNG:** Gebrauch des Gerätes sollte sofort eingestellt werden, falls es nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder eine elektronische Warnung angezeigt wird.

TRUE legt allen Benutzern nahe, sich vor Beginn eines Trainingsprogramms von einem Arzt gründlich untersuchen zu lassen. Dies gilt besonders, wenn in der Familie hoher Blutdruck oder Herzkrankheit vorkommt, der Benutzer über 45 Jahre alt ist, raucht, einen hohen Cholesterinspiegel hat, übergewichtig ist oder in den letzten 12 Monaten nicht regelmäßig Sport getrieben hat. Darüber hinaus empfiehlt TRUE allen Benutzern, sich von einem Fitnesstrainer in die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts einweisen zu lassen. Sollte bei einem Benutzer während des Trainings ein Schwächegefühl, Schwindel, Schmerzen oder Atemnot auftreten, ist das Training sofort abzubrechen.

 **WARNUNG:** Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker dieses TRUE Gerätes vor allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten aus der Steckdose. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an.

 **WARNUNG:** Zur Reduzierung des Risikos von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen und Verletzungen muss jedes Gerät an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose mit der richtigen Voltzahl angeschlossen werden. Bei einem nicht ordnungsgemäßen Anschluss des Schutzleiters des Gerätes besteht das Risiko eines elektrischen Schlags. Sollten Sie sich bezüglich der ordnungsgemäßen Erdung unsicher sein, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Der Stecker dieses Produkts darf nicht modifiziert werden. Sollte der Stecker nicht in die Steckdose passen, lassen Sie die richtige Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren. Ihr TRUE Fitnessprodukt muss ordnungsgemäß geerdet sein, damit im Falle einer Fehlfunktion des Gerätes der Benutzer keinen elektrischen Schlag erhält. Das Stromkabel des Gerätes ist mit einem Schutzleiter und einem geerdeten Stecker ausgestattet. Der Stecker muss in eine Steckdose gesteckt werden, die unter Einhaltung aller am Aufstellungsort geltenden Vorschriften und Verordnungen installiert und geerdet worden ist. In Nordamerika darf das Gerät auch nicht vorübergehend mit einem Adapter an eine zweipolige Steckdose angeschlossen werden. Ist keine ordnungsgemäß geerdete Steckdose mit 15 A verfügbar, ist eine solche von einem qualifizierten Elektriker zu installieren.

 **WARNUNG:** Heben Sie das Gerät nicht an der Konsole hoch. Stützen Sie sich während des Trainings nicht auf die Konsole.

 **WARNUNG:** Dieses Produkt enthält Chemikalien, die im US-Staat Kalifornien als Verursacher von Krebs, Geburtsschäden oder anderen Schäden des Fortpflanzungssystems bekannt sind.

 **WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass das Gerät immer stabil auf einer ebenen Oberfläche aufgestellt wird.

KAPITEL 1: SICHERHEITSHINWEISE

 **WARNUNG:** Ersetzen Sie alle verschlissenen, beschädigten oder fehlenden Warnetiketten.

 **WARNUNG:** Wechseln Sie alle nicht funktionsfähigen oder beschädigten Komponenten aus. Achten Sie darauf, dass das Gerät erst nach erfolgter Reparatur wieder benutzt wird.

 **WARNUNG:** Beachten Sie zur Reduzierung des Risikos von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen und Verletzungen die folgenden Hinweise:

- Dieses Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt gelassen werden, solange es an der Steckdose angeschlossen ist.
- Verwenden Sie bei diesem Gerät keinerlei Verlängerungskabel.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird oder es gewartet werden soll.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es mit einer Decke, einer Plane oder auf andere Weise abgedeckt ist, die den Luftstrom behindert oder stoppt.

 **WARNUNG:** Bei laufendem Gerät besteht die Gefahr von Verletzungen oder Quetschungen. Halten Sie Füße, Hände und Finger von sich bewegenden Teilen fern.

 **ACHTUNG:**

- Unsachgemäße oder übermäßige Nutzung von Trainingsgeräten kann zu Verletzungen führen.
- Geben Sie bei hohen Geschwindigkeiten keinen Text ein und surfen Sie nicht im Internet. Stabilisieren Sie sich bei der Texteingabe oder beim Surfen im Internet immer, indem Sie sich an einem unbeweglichen Griff festhalten. (Dies hängt von der jeweiligen Konsolenoption ab.)
- Stützen Sie sich während des Trainings nicht auf die Herzfrequenz-Kontaktgriffe.
- Alle Änderungen oder Modifizierungen dieses Gerätes können dazu führen, dass die Garantie ihre Gültigkeit verliert.
- Um die Stromversorgung zu unterbrechen, schalten Sie das Gerät am Stromschalter aus und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie niemals ein TRUE Gerät, wenn dessen Stromkabel oder -stecker beschädigt ist oder es beschädigt, fallen gelassen wurde oder nass geworden ist. Einen Ersatzstecker können Sie vom TRUE Kundendienst anfordern.
- Verwenden Sie ausschließlich ein TRUE AC-Stromkabel bzw. einen AC/DC-Adapter.
*Hinweis: Die Steckerkonfiguration der Netzteile kann je nach Land verschieden sein.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass der Netzstecker für den Benutzer zugänglich ist.
- Halten Sie das Stromkabel von heißen Oberflächen fern. Ziehen und tragen Sie das Gerät nicht am Stromkabel. Führen Sie das Stromkabel nicht auf der Seite oder unterhalb des Gerätes entlang.
- Sollte das Stromkabel des Gerätes beschädigt sein, ist es vom Hersteller, einem Vertragswartungstechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person auszuwechseln, um Gefahren zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Aerosol-Sprays oder Sauerstoff verwendet werden, da diese Stoffe entflammen oder explodieren können.
- Befolgen Sie immer die Bedienungsanleitung der Konsole.
- Sorgfältige Beaufsichtigung ist bei der Benutzung des Gerätes in der Nähe von Kindern unter 15 Jahren oder Behinderten erforderlich.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht im Freien, in der Nähe von Wasser, in nassem Zustand oder in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit. Dies schließt auch extreme Temperaturänderungen ein.
- Benutzen Sie das TRUE Gerät niemals, wenn die Luftöffnungen blockiert sind. Halten Sie die Luftöffnungen frei von Fusseln, Haaren und anderen den Luftstrom beeinträchtigenden Gegenständen.
- Stellen Sie beim Aufsteigen auf das Laufband sicher, dass sich das Band nicht bewegt und fahren Sie dann Schritt für Schritt fort, um das Gleichgewicht zu halten. Halten Sie sich gegebenenfalls an den Handläufen fest.
- Wenn das Laufband in Gebrauch ist, fahren Sie mit einer Geschwindigkeit fort, die der Nutzer sicher beibehalten kann, mit der Möglichkeit, das Band nötigenfalls sofort anhand des Sicherheitsschlüssels anzuhalten.

KAPITEL 1: SICHERHEITSHINWEISE

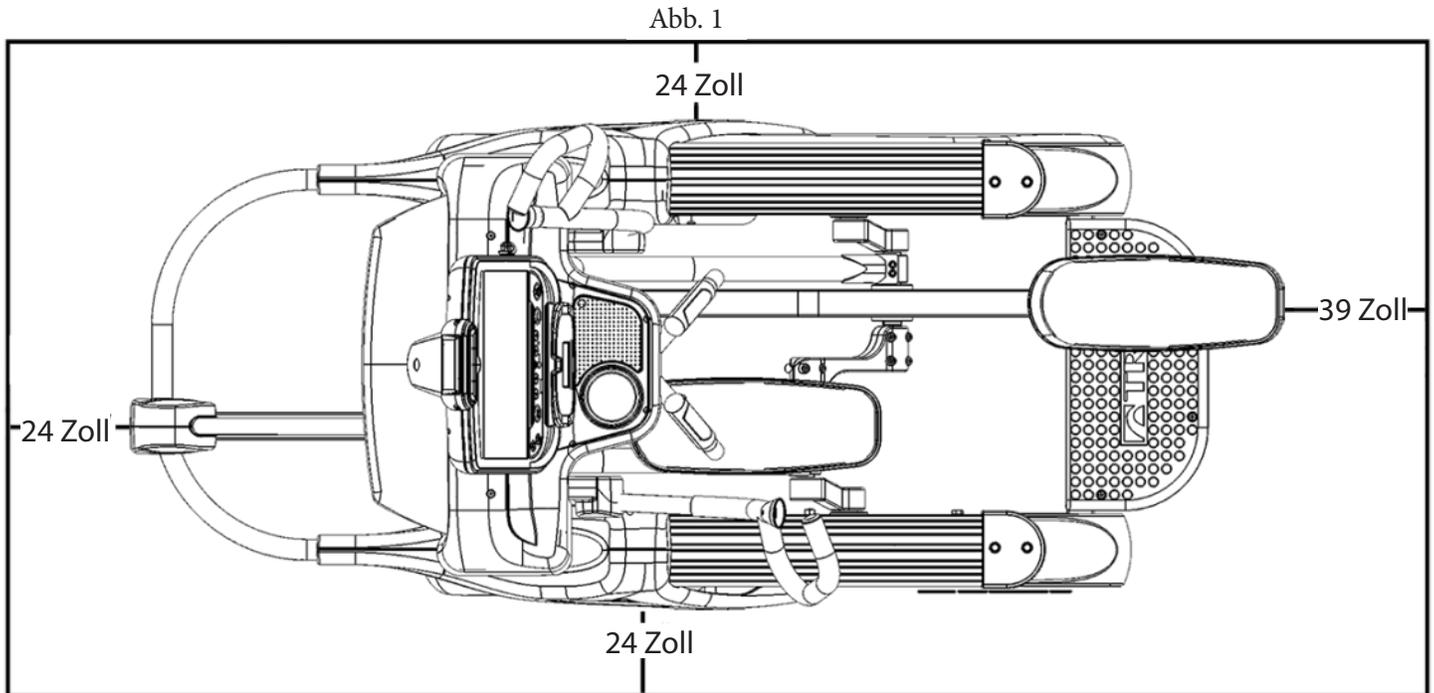
ACHTUNG:

- Unsachgemäße oder übermäßige Nutzung von Trainingsgeräten kann zu Verletzungen führen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen des Gerätes. Sollte ein Gegenstand in das Gerät fallen, schalten Sie es aus, ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose und entfernen Sie den Gegenstand vorsichtig. Sollte es nicht möglich sein, den Gegenstand zu entfernen, wenden Sie sich an den TRUE Kundendienst.
- Stellen Sie Flüssigkeiten außer auf die Zubehörablage oder in die Getränkehalter niemals direkt auf das Gerät. Sie sollten Behälter verwenden, die mit einem Deckel versehen sind.
- Tragen Sie Schuhe mit Gummi- oder rutschfesten Sohlen. Vermeiden Sie Schuhe mit Absätzen, Ledersohlen, Stollen oder Spikes. Achten Sie darauf, dass sich in der Sohle keine eingetretenen Steine befinden. Benutzen Sie dieses Gerät nicht barfußig. Halten Sie alle lockere Kleidung, Schnürsenkel und Handtücher von sich bewegenden Teilen fern.
- Greifen Sie während des Betriebs nicht in oder unter das Gerät und legen Sie es nicht auf die Seite.
- Achten Sie bei der Nutzung des Gerätes auf eine ergonomisch korrekte Haltung.
- Halten Sie Tiere vom benutzten Gerät fern.
- Halten Sie sich ggf. zur Stabilisierung an den Handläufen fest. Halten Sie sich in einem Notfall, z. B. wenn Sie stolpern, an den Handläufen fest und setzen Sie die Füße auf die Seitenschien. Benutzen Sie die vorderen Griffstangen, um den Kontakt mit den Herzfrequenzsensoren herzustellen oder Ihre Hand bei der Bedienung der Tasten für die Aktivitätsbereiche leicht aufzustützen. Die Griffstangen sind nicht für die Stabilisierung, Notfälle oder ständige Verwendung gedacht.
- Das Höchstgewicht des Benutzers von 181 kg darf nicht überschritten werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine Erkältung oder Fieber haben.
- Beim Gebrauch dieses Fitnessgerätes sollten Sie stets einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachten.
- Verwenden Sie dieses Laufband ausschließlich für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Überlassen Sie die Wartung dieses Gerätes ausschließlich geschulten Fachkräften.
- Vermeiden Sie, dass Umstehende von den sich bewegenden Teilen getroffen werden oder sich darin verfangen; achten Sie darauf, dass sich alle Personen außerhalb der Reichweite des benutzten Gerätes befinden.
- Das Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und Personen mit physisch, sensorisch oder geistig eingeschränkten Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder entsprechende Anleitung im Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die Gefahren der Nutzung verstehen.
- Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder.
- Kinder dürfen das Gerät nur unter Beaufsichtigung reinigen oder warten.
- Das Gerät darf jeweils nur von einer Person benutzt werden.
- Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Besitzers/Betreibers dafür zu sorgen, dass Wartungsmaßnahmen regelmäßig nach Plan durchgeführt werden.
- Stellen Sie sich vor dem Start des Gerätes auf die Seitenschien, um Verletzungen zu vermeiden.
- Steigen Sie nicht vom Gerät herunter, während das Band in Bewegung ist.
- Gehen oder joggen Sie niemals rückwärts auf dem Gerät.
- Legen Sie keine Gegenstände unter das Gerät, um die Neigung des Gerätes zu ändern.
- Um schwere Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie nicht das Steigungssystem, während das Gerät in Gebrauch ist.
- Um schwere Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie nicht das Laufband, während das Gerät in Gebrauch ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht unter eine Decke oder einem Kissen. Dies kann zu einer übermäßigen Erwärmung führen und einen Brand, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.
- Siehe „Hinweise zur Erdung“.
- „1“ auf dem Stromschalter des Gerätes bedeutet, dass das Gerät eingeschaltet ist; „0“ bedeutet, dass das Gerät abgeschaltet ist.
- Setzen Sie sich bitte vor der Wartung des Motorbereichs oder dem Entfernen der Motorabdeckung mit dem TRUE Kundendienst in Verbindung.
- Halten Sie Ihre Hand von der Umgebung des Laufbandes fern, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Entfernen und verstauen Sie bei Nichtgebrauch des Gerätes das Stromkabel, um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden.
- Die Geräuschentwicklung ist unter Last höher als ohne Last.
- A-bewerteter Emissionsschalldruckpegel am Ohr des Trainers: 67 dBA.

KAPITEL 1: SICHERHEITSHINWEISE

PLATZANFORDERUNGEN:

Am hinteren Ende des Gerätes sollte ein etwa 1 m weiter Sicherheitsbereich frei gelassen werden. Zwischen den Seiten des Gerätes und einer Wand oder anderen Hindernissen sollte ein Abstand von mindestens 60 cm sein. (Siehe Abb. 1)



SICHERES BESTEIGEN UND VERLASSEN DES GERÄTES:

Besteigen des Gerätes:

- Steigen Sie auf die hintere Trittpläche.
- Platzieren Sie die Füße auf die Seitenschiene.
- Halten Sie sich zur Stabilisierung an den Griffstangen fest, während Sie einen Fuß auf das niedrigste Pedalsetzen.
- Platzieren Sie den anderen Fuß auf das andere Pedal.

Verlassen des Gerätes:

- Verlangsamen Sie die Beinbewegung, um die Pedale allmählich zum Stillstand zu bringen, und leisten Sie mit den oberen Schwingarmen leicht Widerstand.
- Halten Sie sich zur Stabilisierung an den Griffstangen fest und bringen Sie den Fuß von der obersten Pedale zuerst auf die Seitenleiste.
- Platzieren Sie den anderen Fuß auf die andere Seitenleiste.
- Verlassen Sie das Gerät über die hintere Trittpläche.

KAPITEL 1: SICHERHEITSHINWEISE

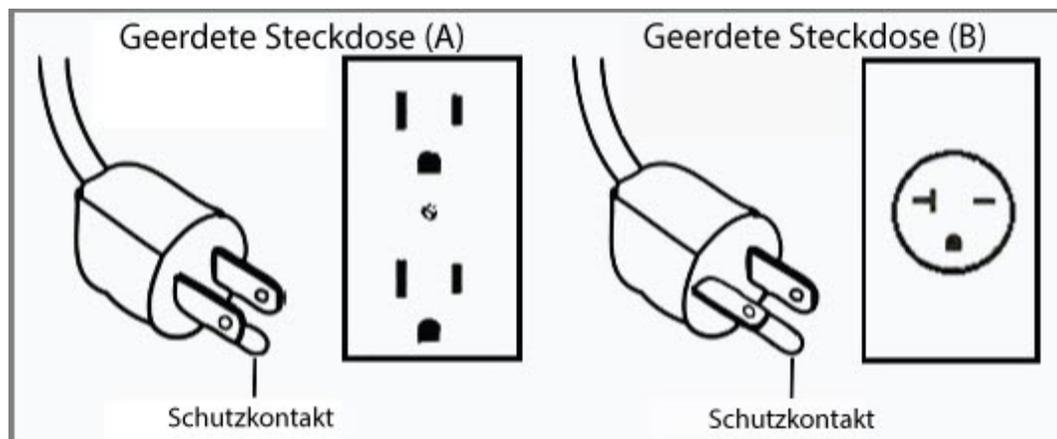
HINWEISE ZUR ERDUNG:

Sollte bei einem Gerät eine Störung auftreten, dient das Erdungssystem als Weg des geringsten Widerstands für den elektrischen Strom und reduziert so das Risiko eines elektrischen Schlags. Dieses Produkt ist mit einem Kabel mit Schutzleiter und einem Stecker mit Schutzkontakt ausgestattet. Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden, die unter Einhaltung aller am Aufstellort geltenden Vorschriften und Verordnungen installiert und geerdet worden ist.



GEFAHR:

- Bei nicht ordnungsgemäßer Verbindung des Geräteschutzleiters besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Lassen Sie im Zweifelsfall von einem geschulten Elektriker oder Kundendiensttechniker prüfen, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Der Stecker dieses Produkts darf nicht modifiziert werden. Sollte der Stecker nicht in die Steckdose passen, lassen Sie die richtige Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren.
- Entfernen Sie nicht die Motorabdeckung, um die Gefahr einer Verletzung oder eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- 120 Volt: Das 120-V-Modell ist für einen Stromkreis mit einer Nennspannung von 120 Volt vorgesehen und besitzt einen wie in Abbildung A gezeigten Stecker mit Schutzkontakt. Achten Sie darauf, dass das Gerät an eine Steckdose mit derselben Konfiguration wie der Stecker angeschlossen ist. Bei diesem Gerät darf kein Adapter verwendet werden.
- 230 Volt: Das 230-V-Modell ist für einen Stromkreis mit einer Nennspannung von mehr als 120 Volt vorgesehen und wird mit einem besonderen Stromkabel geliefert, das mit einem wie in Abbildung B gezeigten Stecker mit Schutzkontakt ausgestattet ist. Achten Sie darauf, dass das Gerät an eine Steckdose mit derselben Konfiguration wie der Stecker in Abbildung B angeschlossen ist. Bei diesem Gerät darf kein Adapter verwendet werden. Muss das Gerät für den Gebrauch in einem Stromkreis anderen Typs neu angeschlossen werden, sollte dieser Neuanschluss ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.



KAPITEL 1: SICHERHEITSHINWEISE

ENERGIEBEDARF DER TRUE PRODUKTE

Informationsblatt 2010

HINWEIS: Lesen Sie sich sämtliche Hinweise dieses Informationsblatts sorgfältig durch, bevor Sie das Stromkabel eines TRUE Gerätes an eine Steckdose anschließen. Dieses Blatt informiert Sie über die an Ihrem Wohnort benötigte Spannung und Kabel und erklärt die Anforderungen für:

- einen geerdeten dedizierten Stromkreis
- Spannung
- Stromkabel
- Netzteile
- Verlängerungskabel

GEFAHR! Bei einem nicht ordnungsgemäßen Anschluss des Masseleiters des Gerätes besteht das Risiko eines elektrischen Schlags. Wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet und an einen dedizierten Stromkreis angeschlossen ist, ziehen Sie einen qualifizierten Elektriker oder Dienstleister zu Rate. Alle Modifizierungen an Kabel oder Stecker sollten ausschließlich von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden. TRUE lehnt jegliche Haftung für Verletzungen oder Schäden ab, die auf eine Modifizierung von Kabel oder Stecker zurückzuführen sind.

ACHTUNG! Halten Sie Kabel von Hitze (wie beispielsweise Sockelleisten) fern. Führen Sie alle Kabel so, dass sie nicht im Weg sind oder zu Stolperfallen werden.

Verlängerungskabel

TRUE Produkte dürfen nicht über Verlängerungskabel mit Strom versorgt werden.

Geerdeter dedizierter Stromkreis

TRUE Geräte müssen geerdet sein. Sollte bei einem Gerät eine Störung auftreten, dient das Erdungssystem als Weg des geringsten Widerstands für den elektrischen Strom und reduziert so das Risiko eines elektrischen Schlags. TRUE Kabel (mit Ausnahme der Radadapter) besitzen einen Schutzleiter und einen Erdungsstecker. Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden, die unter Einhaltung aller am Aufstellungsort geltenden Vorschriften und Verordnungen installiert und geerdet worden ist. Verwenden Sie keinen Adapter für geerdete Stecker, um das Stromkabel an eine nicht geerdete Steckdose anzuschließen. Verwenden Sie keine FI-Steckdose oder FI-Schutzschalter. Ein dedizierter Stromkreis gewährleistet, dass Ihr TRUE Gerät während seiner gesamten Lebensdauer über ausreichend Energie für einen sicheren Betrieb verfügt.

Spannung

Die für Ihr Gerät erforderliche Spannung finden Sie auf dem Aufkleber mit der Seriennummer (normalerweise auf der Vorderseite des Gerätes). Die Spannungsanforderungen hängen von Ihrem Wohnort ab. In den Vereinigten Staaten

benötigen einige TRUE Laufbänder einen Stromkreis mit 115 V Wechselstrom, 60 Hz und 20 A (s. Abbildung 1). In einem Privathaushalt finden sich normalerweise jedoch Stecker mit 15 A. In diesem Fall beauftragen Sie einen Elektriker mit der Installation eines dedizierten Stromkreises mit 20 A, bevor Sie das Gerät benutzen (s. Abbildung 2).

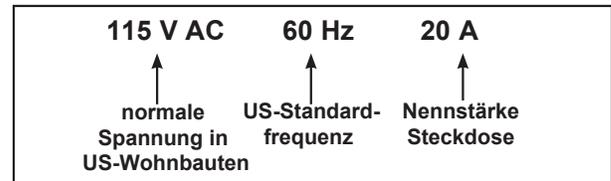


Abbildung 1

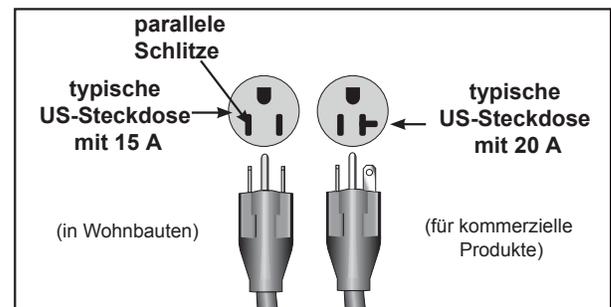


Abbildung 2

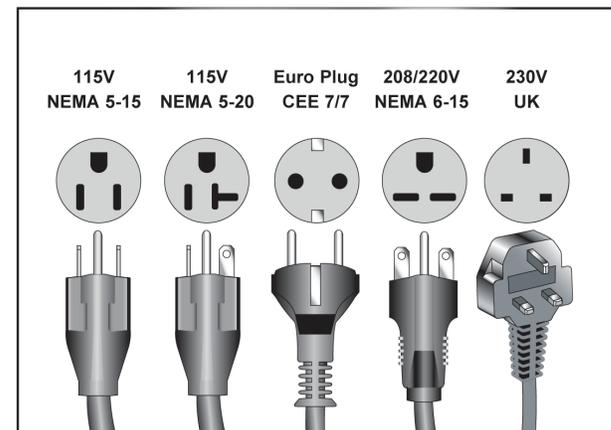


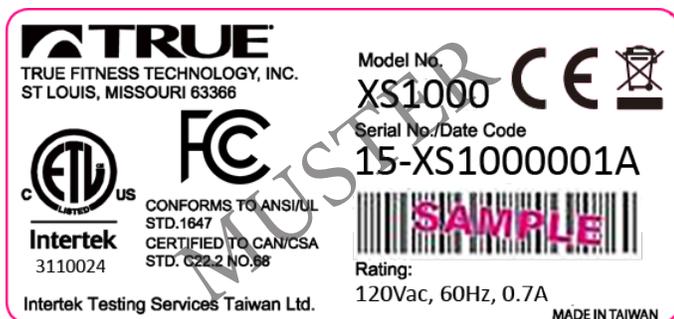
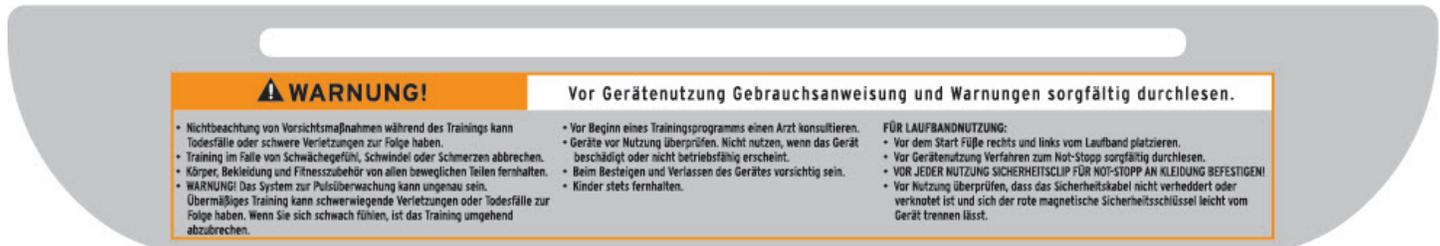
Abbildung 3

KAPITEL 1: SICHERHEITSHINWEISE

WARNETIKETTEN:

⚠️ WARNUNG: Ersetzen Sie alle verschlissenen, beschädigten oder fehlenden Warnetiketten.

Wenden Sie sich dazu telefonisch (+1 800-883-8783) oder über die Website (www.truefitness.com) an den TRUE Fitness Kundendienst.



EINHALTUNG DER BESTIMMUNGEN:

Dieses Gerät hält alle geltenden Vorschriften und Bestimmungen ein. Eine vollständige Compliance-Liste finden Sie unter www.truefitness.com.

KORREKTE TRAININGSPOSITION:

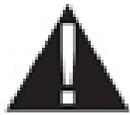
- Der Benutzer sollte während des Trainings beide Füße auf den Pedalen (A) lassen.
- Während des Trainings sollte sich der Benutzer mit den Händen an den oberen Schwingarmen (B) festhalten.
- Der Benutzer sollte während des gesamten Trainings aufrecht stehen bleiben.



KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- **Lesen Sie sich die Anweisungen und Warnungen vor Verwendung des Gerätes aufmerksam durch.**
- Konsultieren Sie vor Beginn eines Trainingsprogramms einen Arzt. Sollten während des Trainings Schwächegefühle, Schwindel oder Schmerzen auftreten, brechen Sie das Training ab und konsultieren Sie einen Arzt.
- Lassen Sie sich vor Verwendung sachgemäß einweisen.
- Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in einem gewerblichen Umfeld gedacht.
- Überprüfen Sie das Gerät auf falsche, abgenutzte oder lose Komponenten und verwenden Sie es erst, nachdem derartige Komponenten korrigiert, ersetzt oder befestigt worden sind.
- Tragen Sie keine lose oder herabhängende Kleidung, die ins Gerät geraten könnte.
- Besteigen und verlassen Sie das Gerät vorsichtig.
- Lesen und testen Sie vor Verwendung des Geräts das Not-Aus-Verfahren.
- Trennen Sie das Gerät vor der Wartung von der Stromversorgung.
- Das Höchstgewicht des Benutzers von 181 kg darf nicht überschritten werden.
- Halten Sie die Oberseite der sich bewegenden Oberfläche sauber und trocken.
- Halten Sie Kinder und Tiere fern.
- Seien Sie beim Transport und der Montage des Gerätes vorsichtig.
- Alle Sportgeräte stellen potenzielle Gefahrenquellen dar. Eine unsachgemäße Verwendung kann schwerwiegende oder tödliche Verletzungen zur Folge haben.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.



WARNUNG!

Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Stromquelle als 110 V anschließen, müssen Sie den erforderlichen Transformator installieren, bevor Sie das Gerät einschalten. Die Installationsanweisungen liegen dem Transformator bei.

Abspanntransformator

Spannungsbereich: 180-260 V

Hertz: 50/60 Hz

Stromstärke: Max. 3 A

Aufspanntransformator

Spannungsbereich: 75-100V

Hertz: 50/60 Hz

Stromstärke: Max. 8A

KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

MONTAGE-CHECKLISTE:

Benötigtes Werkzeug (nicht inbegriffen):

- Kreuzschlitzschraubendreher
- M6 Sechskantschlüssel
- M8 Sechskantschlüssel
- M10 Sechskantschlüssel
- 17-mm-Schraubenschlüssel

! ACHTUNG:

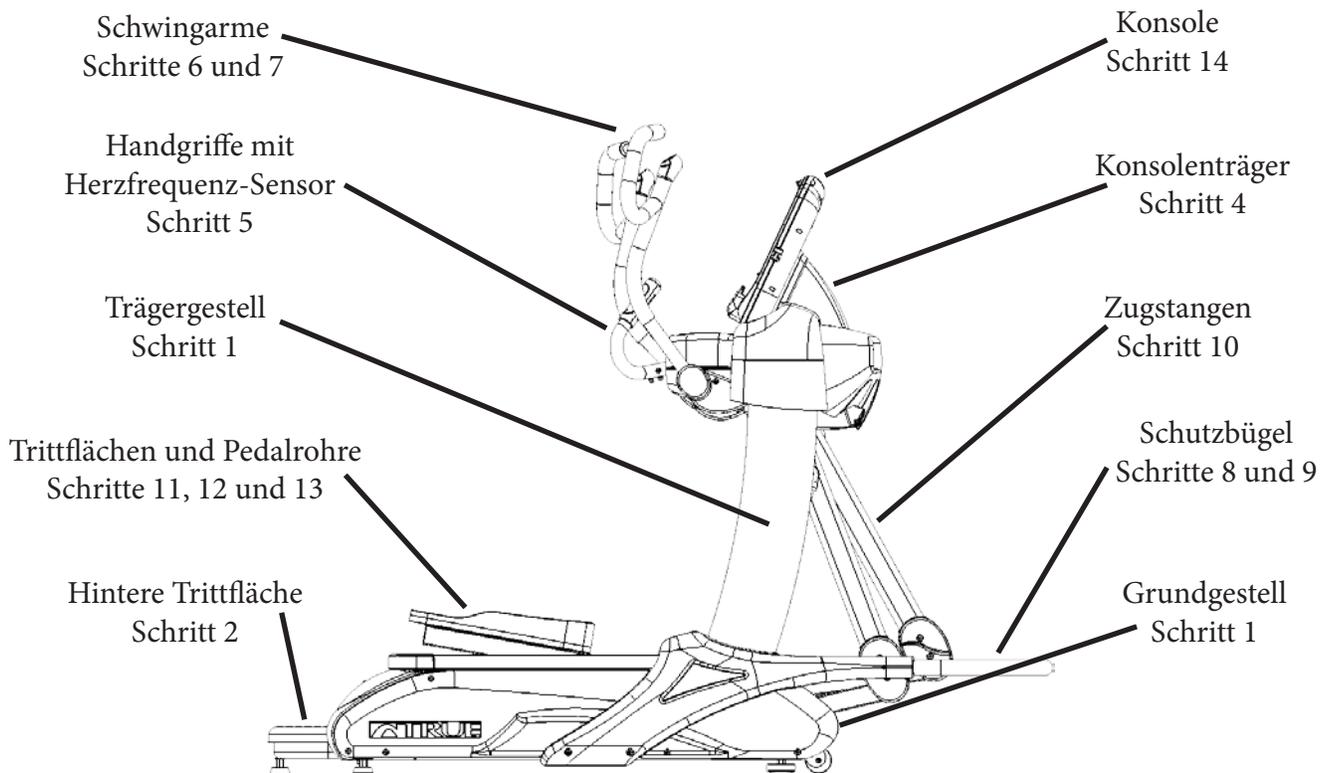
- Das Gerät sollte von zwei Personen ausgepackt und zusammengebaut werden.
- Entfernen Sie die Bänder von der Verpackung und ziehen Sie das Verpackungsoberenteil von der Palette.
- Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung. Lassen Sie das Gerät auf der Palette stehen.
- Verwenden Sie für jeden der Schritte die Teile im entsprechend gekennzeichneten Beutel.

! WARNUNG:

Verwenden Sie bei der Montage der Kunststoffkomponenten **KEINE** Schlagbohrmaschine!

Identifikation der Teile:

Mithilfe dieser Seite können Sie die für die einzelnen Schritte verwendeten Teile identifizieren.



KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

MONTAGESCHRITTE:

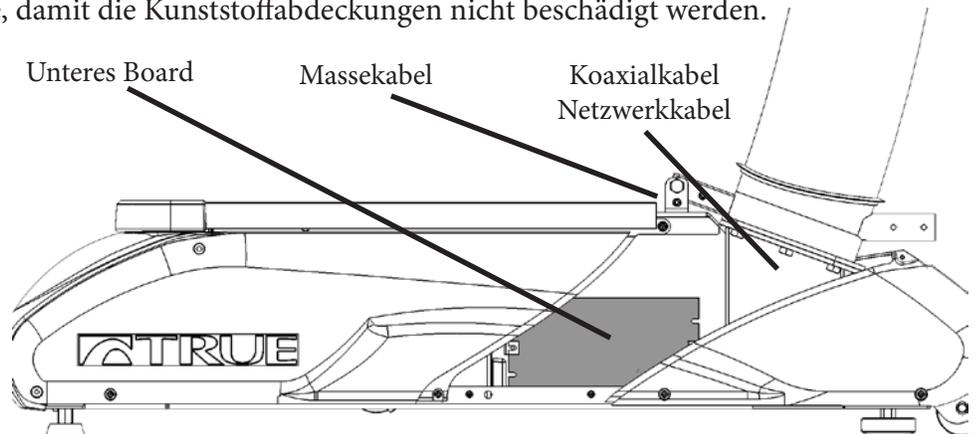
Vermessen der Türöffnungen:

Messen Sie alle Türöffnungen, Durchgänge und Treppen, um sicherzustellen, dass der 87 cm weite Rahmen hindurch passt. Falls der Rahmen nicht durch Türen oder andere enge Durchgänge passt, bringen Sie alle Teile zum endgültigen Standort des Gerätes und bauen Sie es dort zusammen. **Falls das Gerät auf die Seite gelegt werden muss**, nehmen Sie das obere Trägergestell vom Grundgestell und lassen Sie die Styropor-Verpackungsteile wie abgebildet auf der linken Gestellseite, damit die Kunststoffabdeckungen nicht beschädigt werden.

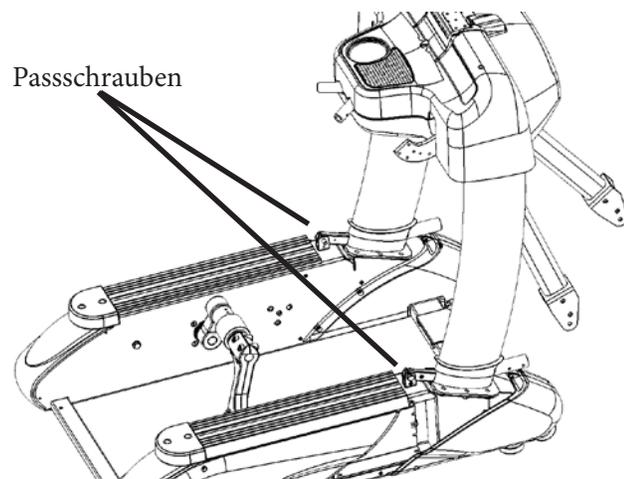
a) Trennen Sie die Kabel vom unteren Board.

b) Trennen Sie das Netzkabel und das Koaxialkabel vom Fuß des rechten Seitenträgers.

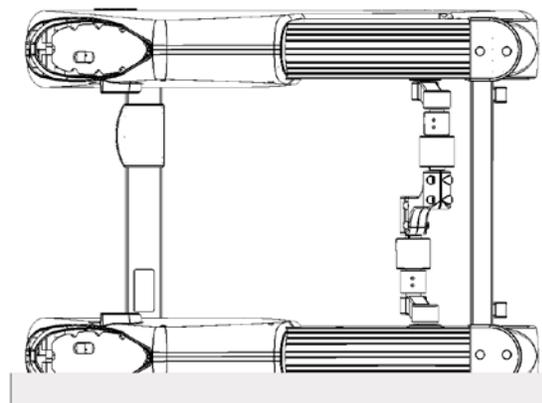
c) Trennen Sie das Massekabel vom rechten Seitenträgerscharnier.



d) Entfernen Sie die Passschrauben von den beiden Seitenträgerscharnieren und heben Sie das Trägergestell vorsichtig vom Grundgestell.



HINWEIS: Das Grundgestell des Ellipsentrainers darf **NUR** dann auf seine **LINKE** Seite gelegt werden, wenn die Styropor-Verpackungsteile darunter befestigt sind.

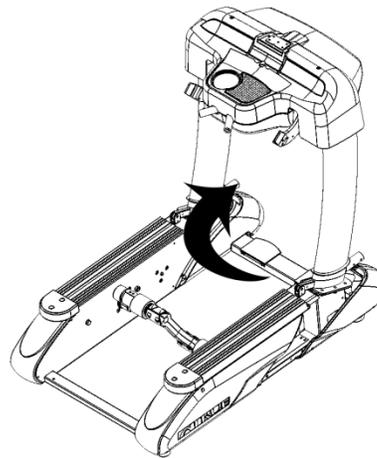


KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

MONTAGESCHRITTE:

SCHRITT 1 Trägerrahmen aufrichten und montieren:

- a) Nehmen Sie den Deckel des Versandkartons und die obere Schicht mit Teilen und Verpackung ab.
- b) Entfernen Sie alle losen Teile und das gesamte Verpackungsmaterial.
- c) Lassen Sie das Grundgestell des Gerätes bis Schritt 3 auf der Versandpalette stehen.
- d) Heben Sie das Trägerrahmen in eine aufrechte Position.

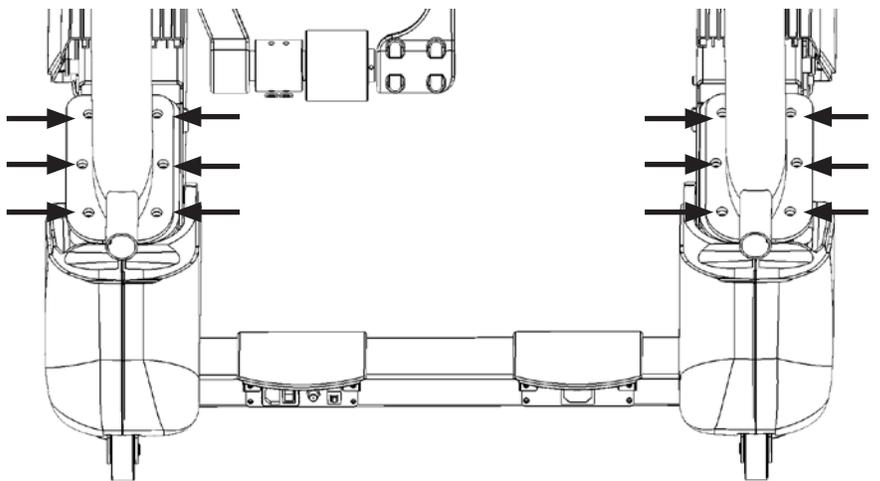


- e) Befestigen Sie die beiden Seitenträger mit jeweils 6 M10 1,5x20 Schrauben und einem 8-mm-Inbusschlüssel am Grundgestell.

Erforderliche Teile:



12 M10 1,5x20 Schrauben



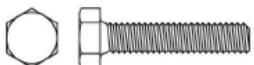
SCHRITT 2 Hinteren Trittbflächenrahmen und Abdeckung anbringen:

- a) Befestigen Sie den Trittbflächenrahmen am hinteren Ende des Gerätes mithilfe 2 M10 1,5x75 Schrauben und einem 13-mm-Steckschlüssel.
- b) Befestigen Sie die Kunststoff-Trittbfläche mit den 4 M5 0,8x12mm Schrauben.

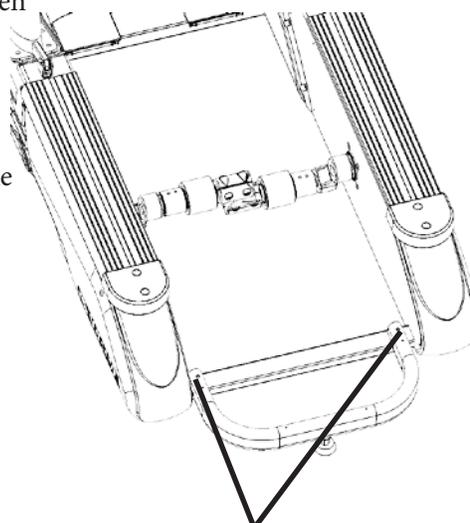
Erforderliche Teile:



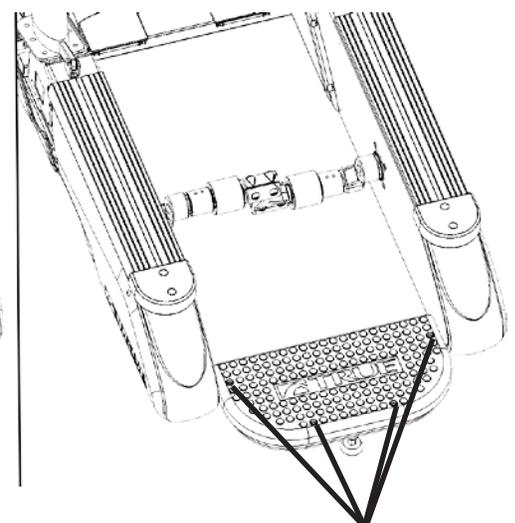
4 M5 0,8x25 Schrauben



2 M8 1,25x70 Schrauben



M10 1,25x70 Schrauben



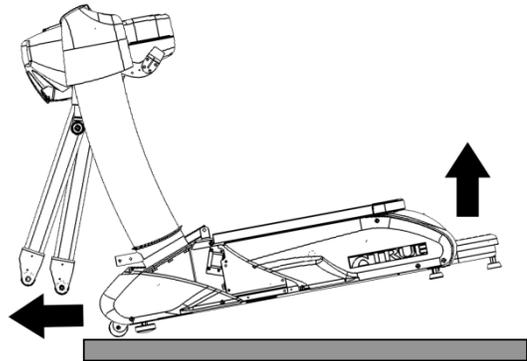
M5 0,8x25 Schrauben

KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

MONTAGESCHRITTE:

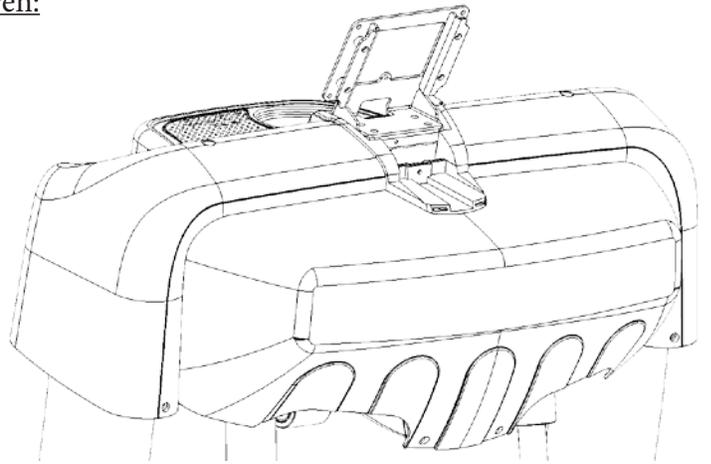
SCHRITT 3 Gerät von der Palette entfernen:

- a) Heben Sie das Gerät am hinteren Trittbflächenrahmen an.
- b) Rollen Sie das Gerät vorsichtig nach vorne von der Palette herunter.



SCHRITT 4 Kabel verlegen und Konsolenträger montieren:

- a) Schieben Sie das 50-polige Datenkabel durch die Öffnung im Konsolenträger zur Vorderseite des Gerätes (in die rechts abgebildete Pfeilrichtung).

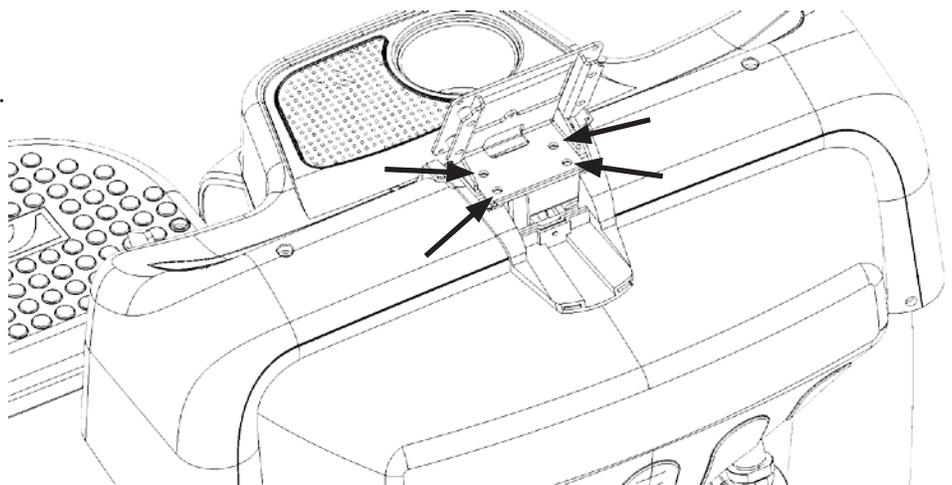


- b) Befestigen Sie den Konsolenträger mit 4 M8 1,25x16 Schrauben und einem 6-mm-Inbusschlüssel am Gerät.

Erforderliche Teile:



4 M8 1,25x16 Schrauben



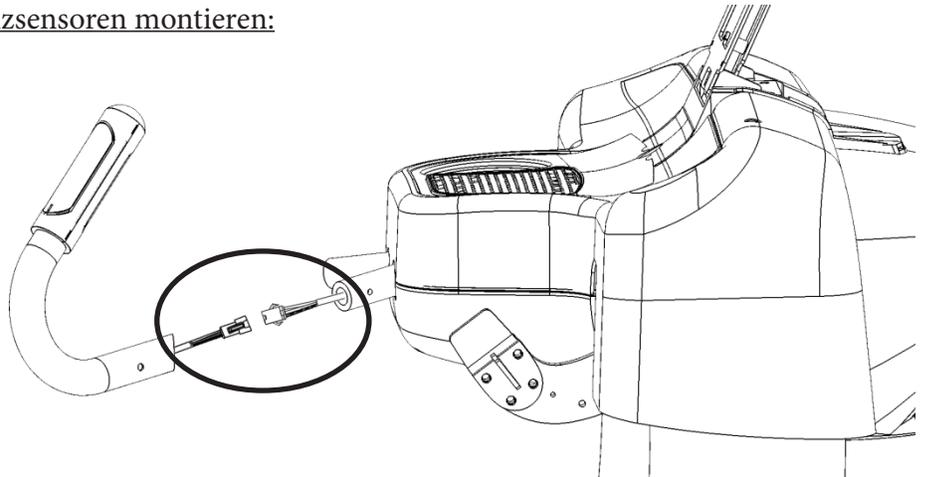
KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

MONTAGESCHRITTE:

SCHRITT 5 Handgriffe mit Herzfrequenzsensoren montieren:

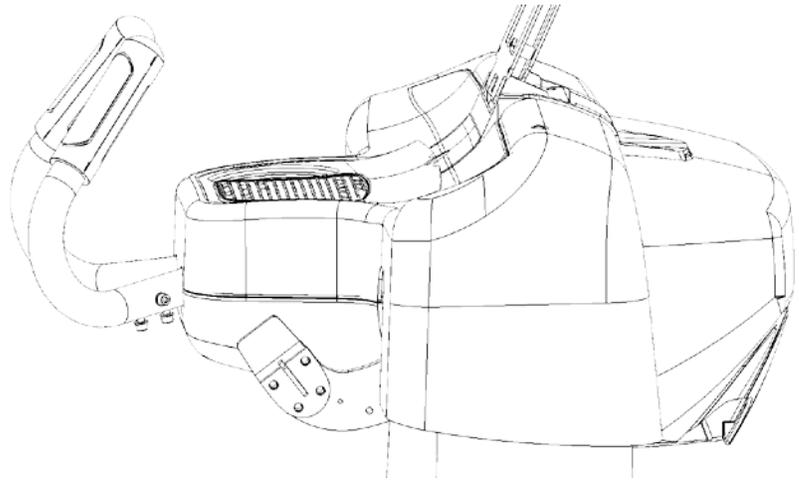
a) Schließen Sie das Herzfrequenz-Kabel des Handlaufs an.

b) Schieben Sie den Handgriff **VORSICHTIG** auf den Seitenträger und verstauen Sie das Herzfrequenz-Kabel im Metallrohr. Achten Sie dabei darauf, die Herzfrequenz-Kabel nicht einzuklemmen.



c) Verwenden Sie auf jeder Seite jeweils 3 M6 1,0x10 Schrauben, 3 Unterlegscheiben und 3 Abstandshalter, um die Handgriffe am Trägestell zu befestigen.

Erforderliche Teile:



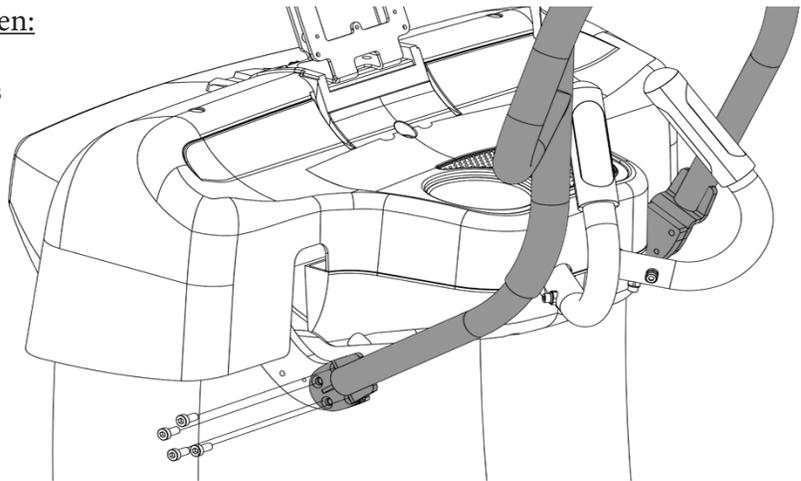
SCHRITT 6 Obere Schwingarme montieren:

a) Befestigen Sie die Schwingarme unter Verwendung eines 6-mm-Sechskantschlüssels mit je 4 M8 1,25x20 Schrauben.

Erforderliche Teile:



8 konische M8 x 16 mm Bolzen

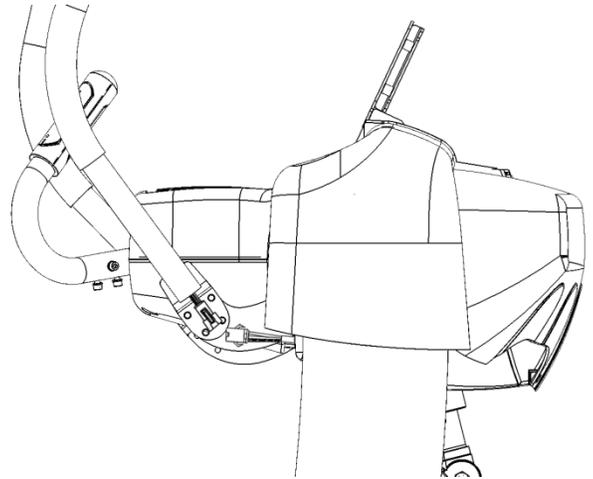


KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

MONTAGESCHRITTE:

SCHRITT 7 Kabel anschließen und Abdeckungen der Schwingarme anbringen:

a) Schließen Sie das Kabel für den Fernzugriffsschlüssel am unteren Ende der beiden oberen Schwingarme an.



b) Befestigen Sie die Abdeckungen der Schwingarme mit je 2 M5 0,8x25 Schrauben und 1 M5 0,8x12 Schraube auf jeder Seite.

Erforderliche Teile:

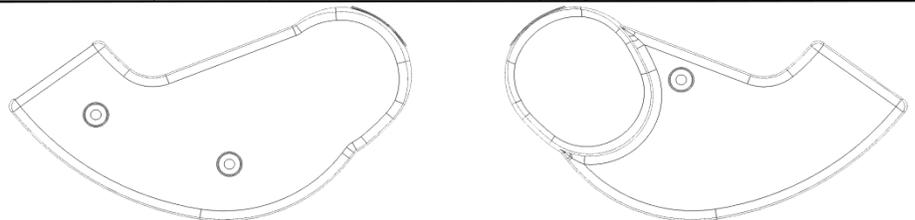
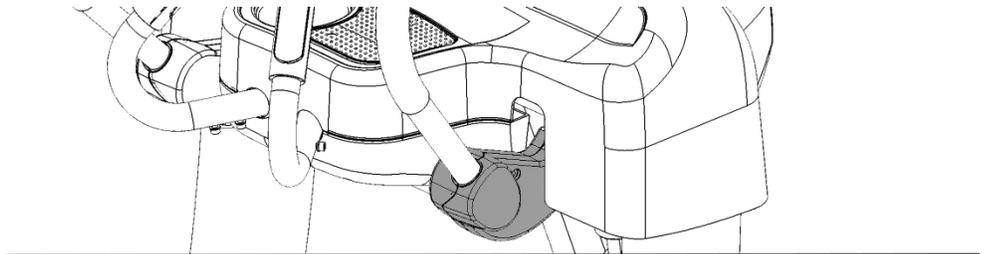


4 M5 0,8x25 Schrauben



2 M5 0,8x12 Schrauben

* Verwenden Sie bei der Montage der Kunststoffkomponenten **KEINE** Schlagbohrmaschine!



SCHRITT 8 Schutzbügel montieren:

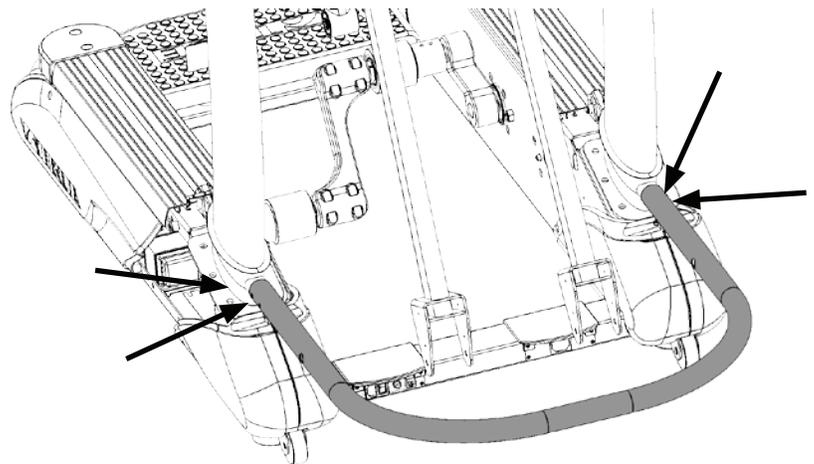
a) Schieben Sie den Schutzbügel über die Enden auf der Vorderseite des Gerätes.

b) Verwenden Sie zur Sicherung 4 M8 1,25x16 Schrauben.

Erforderliche Teile:



4 M8 1,25x16 Schrauben



Hinweis:

Wenn dieses Gerät an eine andere Stromquelle als 110 V angeschlossen wird, installieren Sie den erforderlichen Transformator **JETZT**. Die Installationsanweisungen liegen dem Transformator bei.

KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

MONTAGESCHRITTE:

SCHRITT 9 Abdeckungen für Schutzbügel und Dichtung anbringen:

a) Befestigen Sie die innere und äußere Schutzbügelabdeckung mit jeweils 6 M5 0,8x12 Schrauben und 1 M5 0,8x50 Schraube.
* Schraublöcher sind rechts abgebildet.

b) Schieben Sie die schwarzen Gummidichtungen an den Seitenträgern herunter, bis sie eng auf den soeben befestigten Schutzbügelabdeckungen aufliegen.

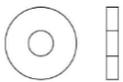
Erforderliche Teile:



12 M5 0,8x12 Schrauben

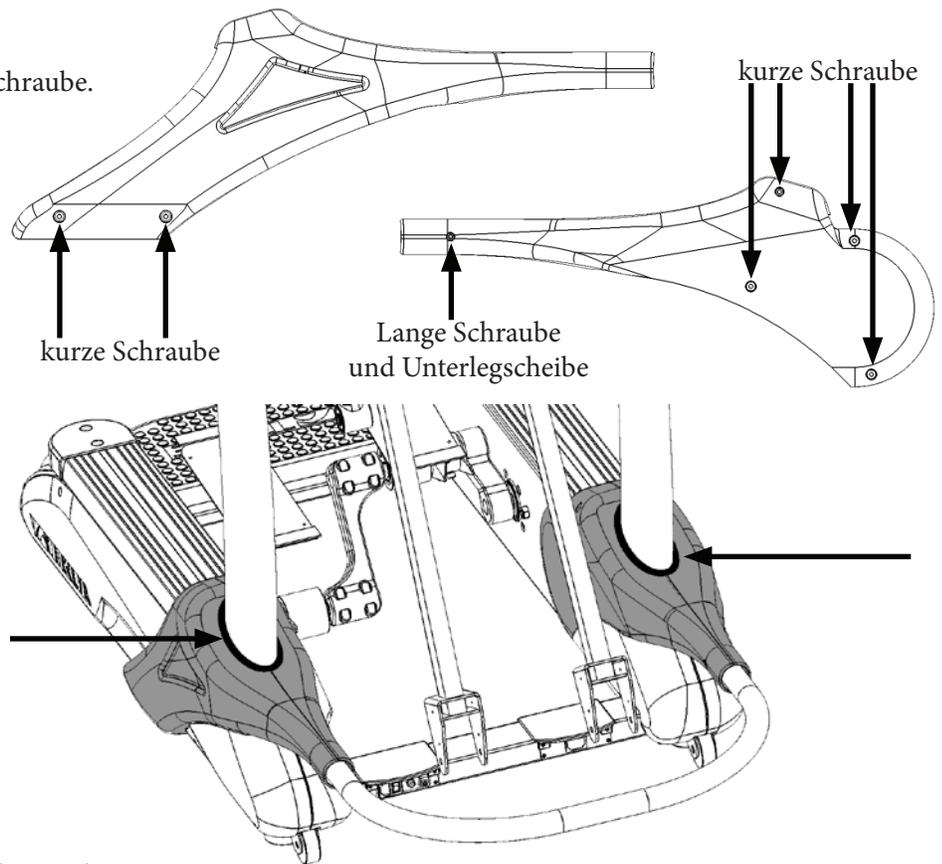


2 M5 0,8x50 Schrauben



2 Unterlegscheiben

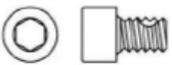
* Verwenden Sie bei der Montage der Kunststoffkomponenten **KEINE** Schlagbohrmaschine!



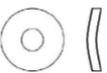
SCHRITT 10 Zugstangen montieren:

a) Befestigen Sie das untere Ende der Zugstangen mit je 4 M8 1,25x12 Schrauben und 4 M8 Tellerscheiben. Ziehen Sie die Schrauben noch nicht fest an.

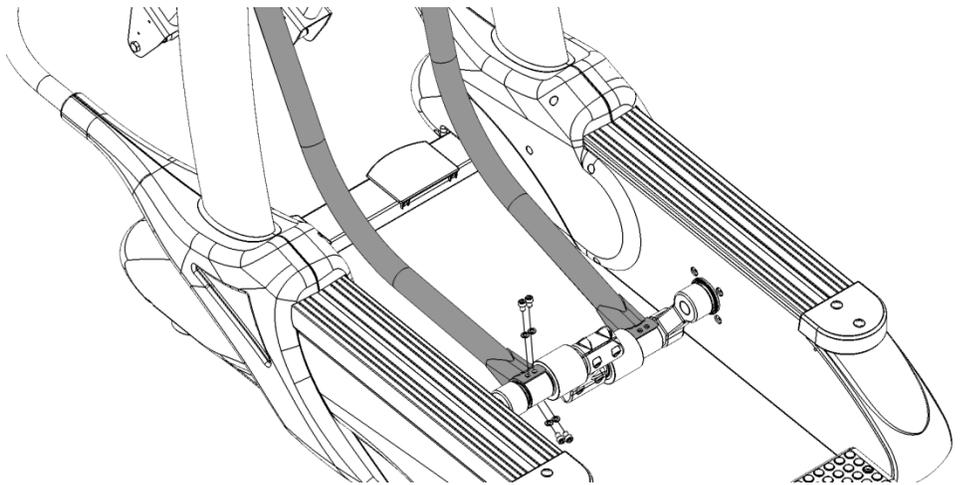
Erforderliche Teile:



8 M8 1,25x12 Schrauben



8 Tellerscheiben



KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

MONTAGESCHRITTE:

SCHRITT 10 Zugstangen montieren:

b) Schieben Sie die Zugstangen auf den jeweils zugehörigen Schaft und ziehen Sie die M10 1,5x75 Schrauben, Unterlegscheiben und M10 Muttern mit einem 17-mm-Steckschlüssel vollständig an.

c) Ziehen Sie die unteren 8 Schrauben mit einem 6-mm-Inbusschlüssel an.

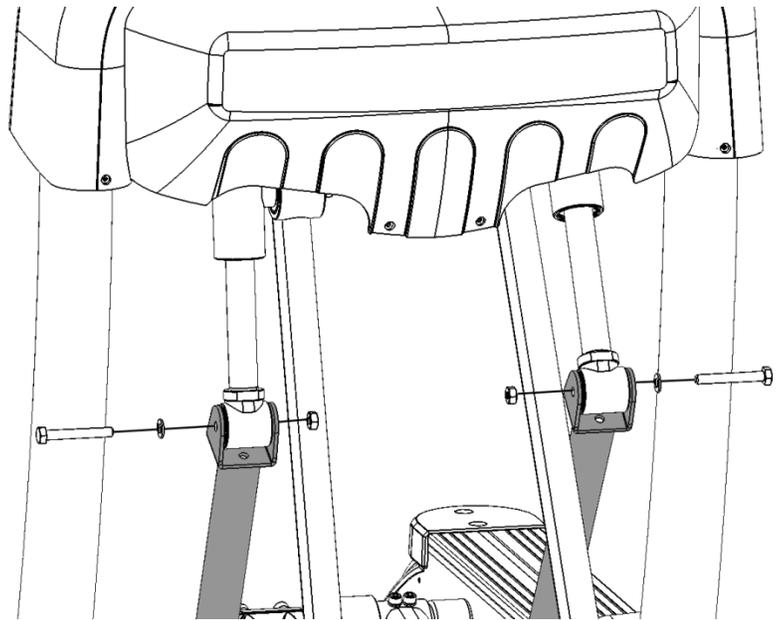
Erforderliche Teile:



2 M10 x75 Schrauben



2 M10 Muttern 2 Unterlegscheiben



SCHRITT 11 (Pedale montieren)

a) Befestigen Sie die Pedalrohre mit 2 M10 x 80 Bolzen und 2 M10 Muttern, ziehen Sie sie aber nicht vollständig an.

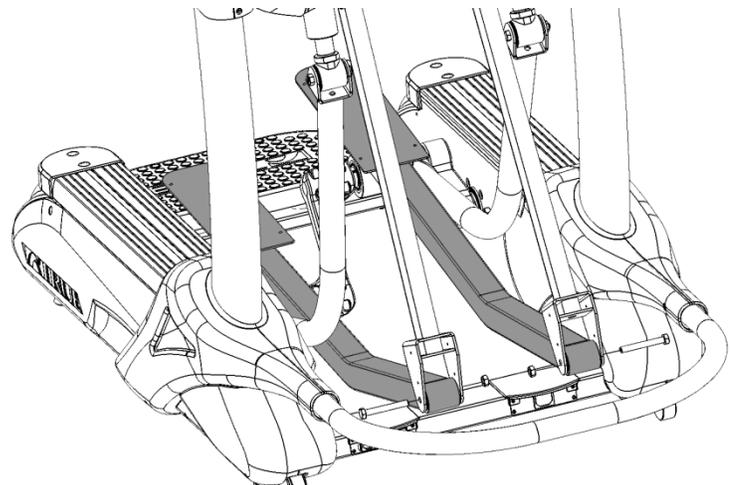
Erforderliche Teile:



2 M10 x80 Schrauben

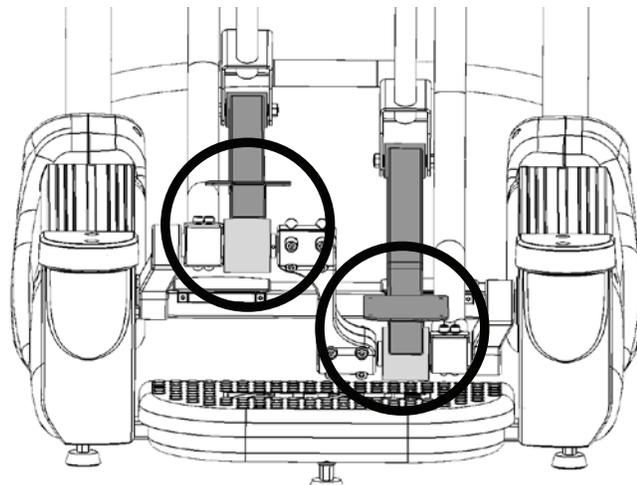


2 M10 Muttern



b) Achten Sie darauf, dass die Pedalrohre zentriert über den Rollen des Kurbelarms sitzen.

c) Ziehen Sie die Schrauben der Pedalrohre vollständig an.



KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

MONTAGESCHRITTE:

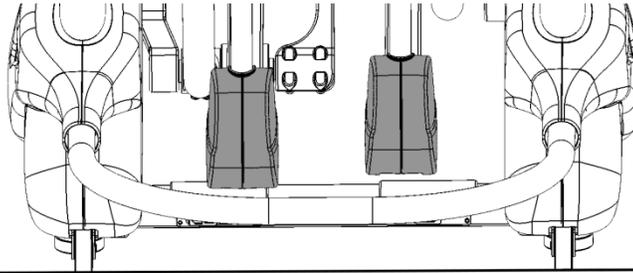
SCHRITT 12 Kunststoffabdeckungen an Achsschenkeln anbringen:

a) Befestigen Sie die vorderen Abdeckungen der Pedalrohre mit 8 M5 x 12 Schrauben.

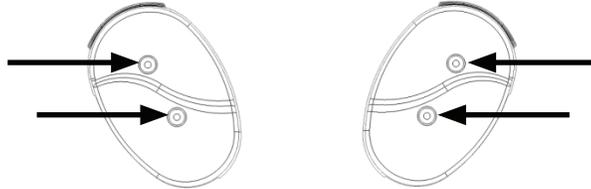
Erforderliche Teile:



8 M5 x12 Schrauben



* Verwenden Sie bei der Montage der Kunststoffkomponenten **KEINE** Schlagbohrmaschine!



SCHRITT 13 Trittplächen und Fußpads installieren:

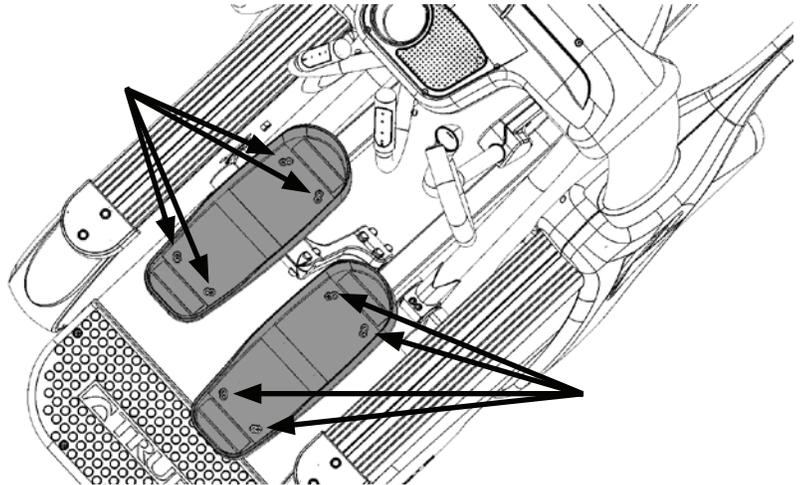
a) Befestigen Sie die Kunststoff-Trittplächen mit je 4 M6 1,0x12 Schrauben am Pedalrohr.

Erforderliche Teile:

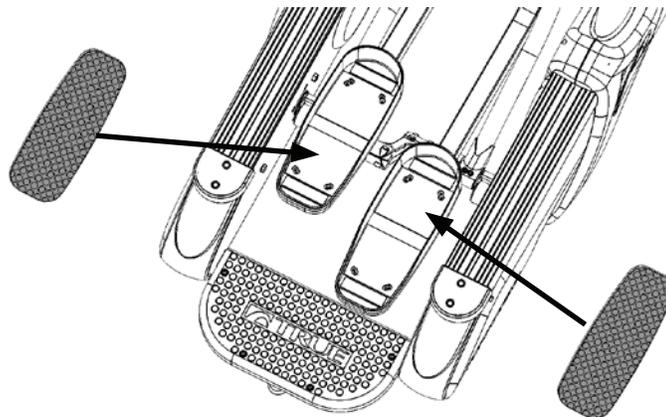


8 M6 1,0x12 Schrauben

* Verwenden Sie bei der Montage der Kunststoffkomponenten **KEINE** Schlagbohrmaschine!



b) Legen Sie die Fußpads auf die Kunststoff-Trittplächen und achten Sie darauf, dass sie mit den Befestigungsstreifen sicher befestigt sind.



KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

MONTAGESCHRITTE:

SCHRITT 14 Hintere Kunststoff-Konsolenabdeckung befestigen:

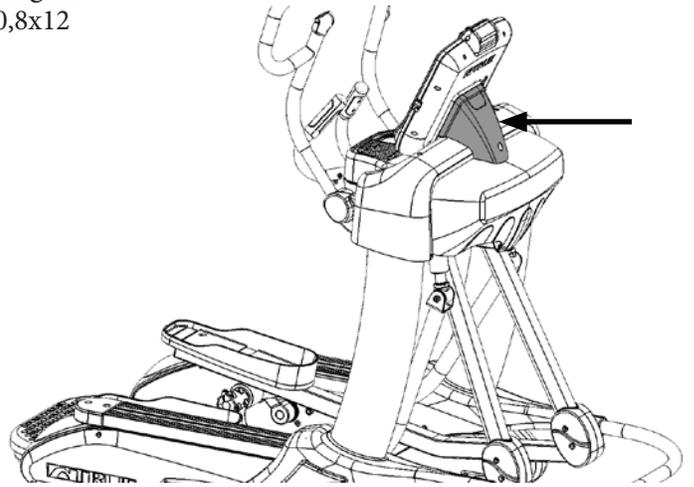
d) Befestigen Sie die hintere Konsolenabdeckung mit einer M5 0,8x12 Schraube.

Erforderliche Teile:



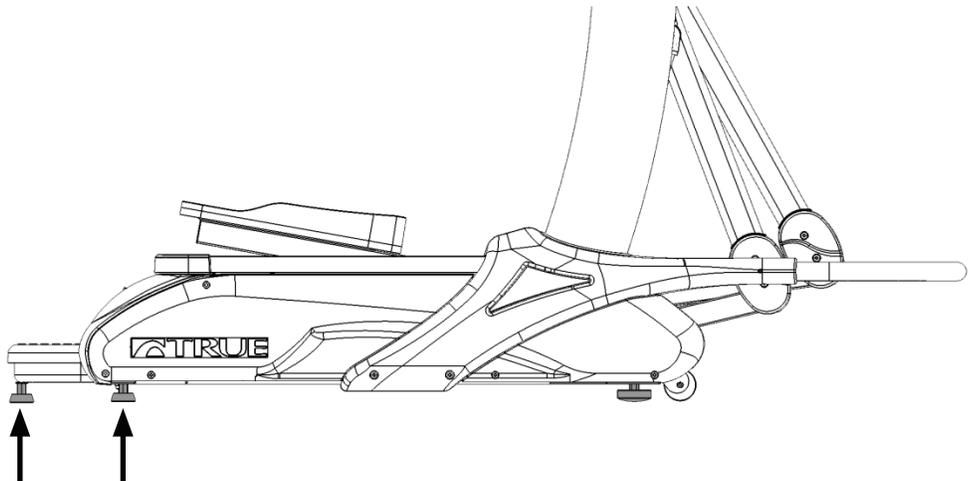
1 M5 0,8x12 Schrauben

* Verwenden Sie bei der Montage der Kunststoffkomponenten **KEINE** Schlagbohrmaschine!



SCHRITT 15 Nivellierfüße:

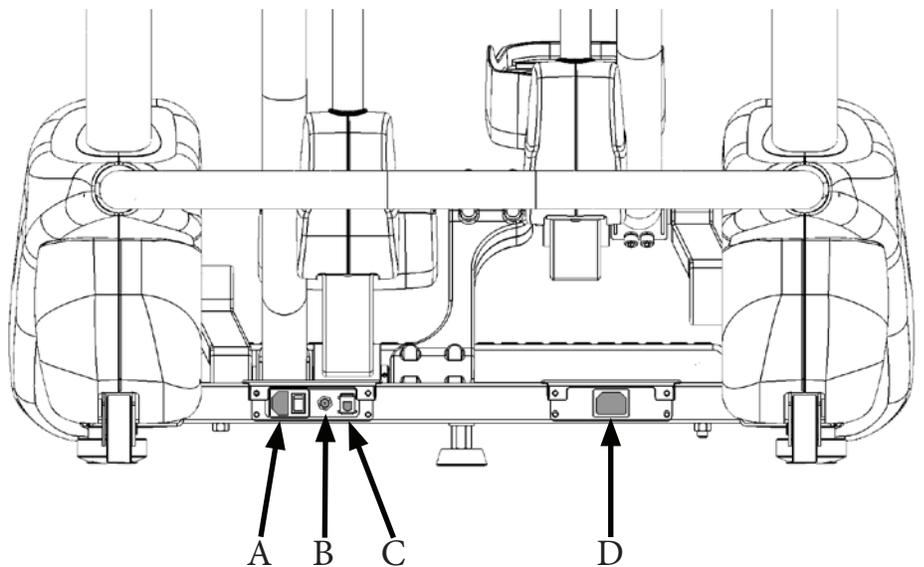
a) Justieren Sie gegebenenfalls die 3 Nivellierfüße auf der Unterseite des Gerätes, um eine unebene Aufstellfläche auszugleichen.



SCHRITT 16: Abschließende Anschlüsse des Gerätes:

- a) Stromkabel
- b) Koaxialkabel (optional)
- c) Netzwirkabel (optional)
- d) Zusätzlicher Stromanschluss für Gerät (optional)

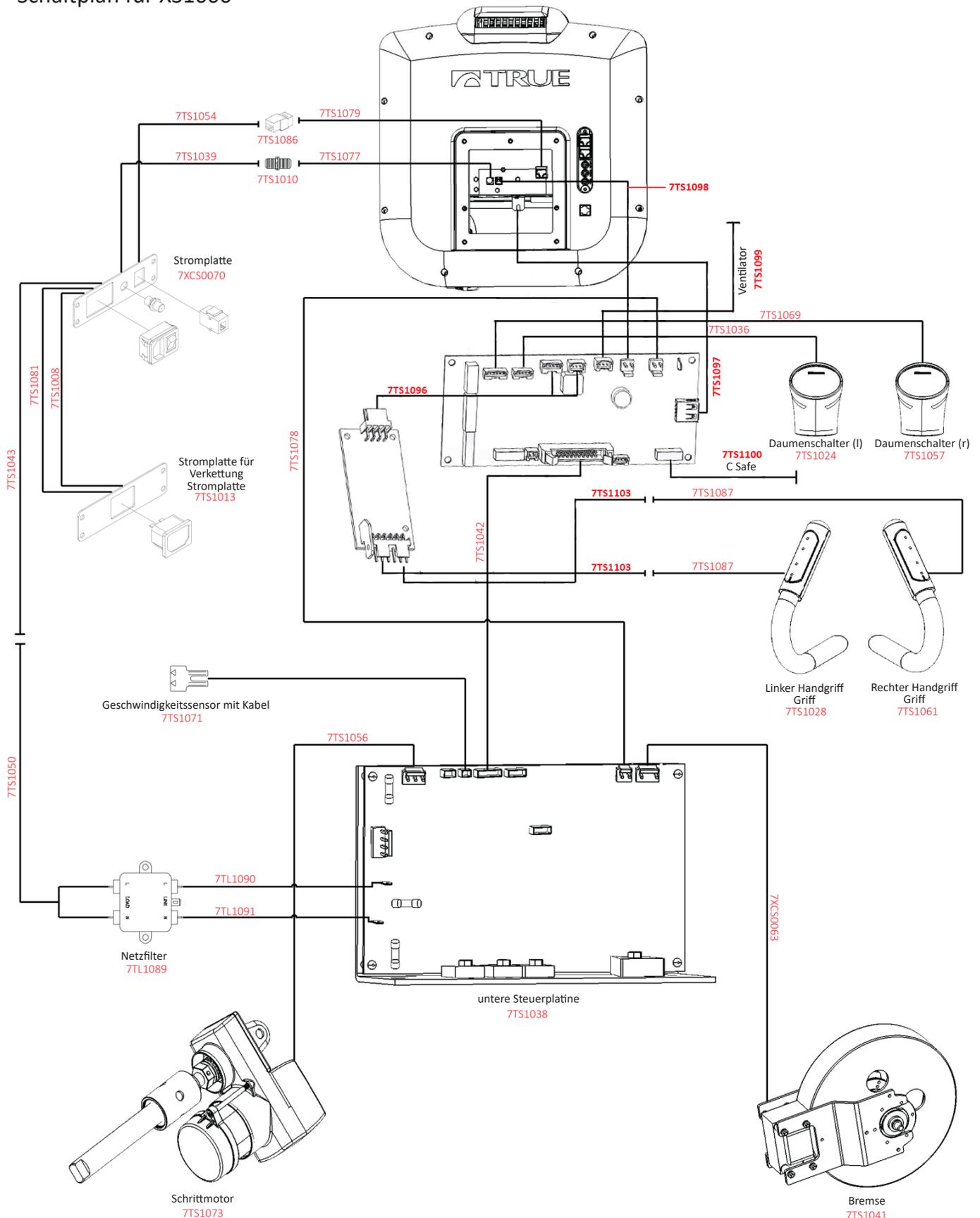
* Bis zu 3 Spectrum (TS1000) Ellipsentrainer können über den zusätzlichen Stromanschluss miteinander verkettet und mit Strom versorgt werden.



KAPITEL 2: MONTAGEANLEITUNG

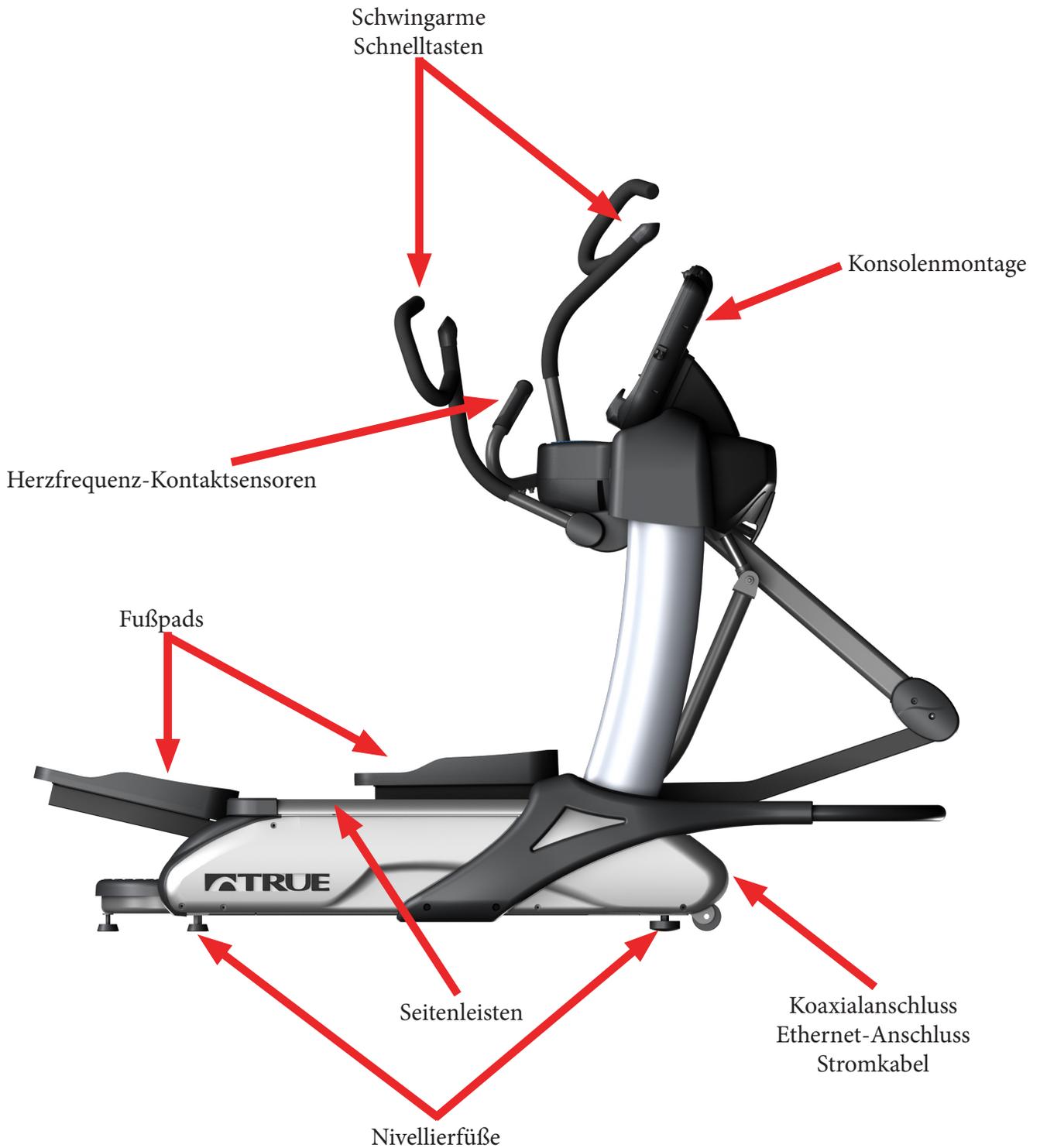
SCHALTPLAN:

Schaltplan für XS1000



KAPITEL 3: PRODUKTÜBERBLICK

ÜBERBLICK ÜBER DEN SPECTRUM Ellipsentrainer:



KAPITEL 3: PRODUKTÜBERBLICK

ÜBERBLICK ÜBER DEN SPECTRUM Ellipsentrainer:

Konsolenmontage:

Über die Konsole kann der Benutzer ein Trainingsprogramm einrichten und das Gerät während des Trainings steuern. (Einen Überblick über die Konsole und ihren Gebrauch finden Sie in der Bedienungsanleitung der jeweiligen Konsolenoption.)

Schwingarme:

Bewegliche Arme des Gerätes, die beim Training des Oberkörpers für Widerstand sorgen.

Schnelltasten:

Mit den Schnelltasten kann der Benutzer die Trainingsintensität oder die Schrittlänge des Ellipsentrainers schnell und einfach anpassen.

Herzfrequenz-Kontaktsensoren:

Mithilfe der Kontaktsensoren kann der Benutzer seine Herzfrequenz überwachen, ohne einen Brustgurt tragen zu müssen.

Seitenleisten:

Die unbeweglichen Trittleisten auf beiden Seiten des Gerätes, auf die sich der Benutzer während des Starts des Gerätes, während eines auf den Oberkörper konzentrierten Trainings oder in einem Notfall sicher stellen kann.

Trittflächen:

Sich bewegende Pedale des Gerätes, die beim Training des Unterkörpers für Widerstand sorgen.

Nivellierfüße:

Ein justierbares System, mit dem das Gerät eben ausgerichtet werden kann.

Koaxialanschluss:

Überträgt Fernsehsignale zum Gerät.

Ethernet-Anschluss:

Ermöglicht bei kompatiblen Konsolenoptionen die Netzwerkverbindung.

Stromkabel:

Versorgt das Gerät über die Steckdose mit Strom.

 **TRUE**[®]

CARDIO
COMMERCIAL

SPECTRUM



HIGH INTENSITY
TRAINING



Das vielseitigste Cardiogerät auf dem Markt

In dem revolutionären TRUE Spectrum sind in einem Gerät Stepper, Ellipsentrainer und Runner vereint. Das Spectrum bietet mit 2,5-cm-Schrittanpassungen von 33 bis 76 cm Vielseitigkeit für jeden Nutzer. Mit Schnellrasten können die Nutzer auf Tastendruck von einer Schrittbewegung in eine Ganzkörperlaufbewegung wechseln, um während eines Cardio-Trainings mehr Muskelgruppen anzusprechen. Einzigartige Programme wie Cardio 360[™] enthalten eine Ganzkörpertrainingsoption. Hergestellt mit Komponenten höchster Qualität und rigoros getestet, stellt das TRUE Spectrum für die ausgelastetsten Fitnessstudios eine nachhaltige 3-in-1-Fitnesslösung dar.

TECHNISCHE DATEN	Stromquelle	110V- / 220V-Option verfügbar
	Kabellänge	3,7 m
	Antriebssystem	Core Drive™
	Ganzkörperprogramm	Cardio 360™
	Widerstandsquelle	Elektromagnetische Wirbelstromquelle
	Maximale Belastung	600 Watt
	Rahmenkonstruktion	Robotergeschweißter schwerer Stahl
	Schnellschritt-Tasten	33 cm, 53 cm, 76,2 cm / Envision [®] , Escalate [®]
	Einstellbare Schrittweite	33 bis 76,2 cm / in Schritten von 2,5 cm
	Fußpads	Weich gepolstertes Anti-Ermüdungsmaterial
	Multigriff-Schwingarme	Ergonomische Multigriff-Griffstangen mit Schritt- und Belastungs-Schnellstasten
	Handlauf-Design	Herzfrequenz-Mittelkontaktgriffe
	Seitenleisten-Design	Gebürstetes Aluminium mit strukturiertem Muster
	Herzfrequenz-Überwachungskontakt	Ja
	Drahtlose Herzfrequenzüberwachung	Mit Polar [®] kompatibel
VERFÜGBARE KONSOLEN	Envision [®] , Escalate [®] , Emerge	
Asset-Verfolgung	Mit EcoFit kompatibel	
Cardio 360™	Oberkörper-Isolierung	Ja
	Unterkörper-Isolierung	Ja
	Ganzkörper	Ja
SICHERHEIT	Seitenleisten	Standard
	Verlängerte Handläufe	Standard
	Activity Guard (abnehmbar)	Standard
BEHÖRDLICHE GENEHMIGUNGEN	ETL UL1647, CSA, CE, EN957, FCC	
EXTRAS	Zubehör	Wasserflaschenhalter, Zubehörablage, aufgespritzte Lesehalterung/Tablethalter
MASSE UND GEWICHTE	Stellfläche	198 x 91 cm
	Aktive Stellfläche	214 x 91 cm
	Q-Faktor	4,8 cm (1,9 Zoll)
	Maschinengewicht	425 lbs / 193 kg
	Versandgewicht	475 lbs / 215 kg
	Max. Benutzergewicht	400 lbs. / 181 kg
	Aufstiegshöhe	13 cm (5 Zoll)
	Tragbarkeit	2 Front-Transportrollen
GARANTIE	Garantie-Klassifizierung	Kommerziell (alle gebührenpflichtigen Einrichtungen, nutzungsunabhängig)
	Rahmen	Lebenslang
	Teile	3 Jahre
	Arbeitsleistung	3 Jahre

Garantien außerhalb der USA und Kanada können variieren – Erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem Händler nach Einzelheiten. Die Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

BROCH17HIT02
REV 08-12-17



KAPITEL 7: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN



BESCHRÄNKTE GEWERBLICHE GARANTIE SPECTRUM XS1000 ELLIPSENTRAINER

Zeit sparen und online registrieren!
Mehrere Garantien unter truefitness.com aktivieren

Alle TRUE® Fitness Produkte werden von TRUE vertrieben und gewährleisten dem registrierten Erstkäufer, dass die nachfolgend aufgeführten Teile des Produktes (das „Produkt“) nur für den nachfolgend bestimmten Zeitraum ab ursprünglichem Kaufdatum unter normalen Einsatz- und Wartungsbedingungen frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind.

Rahmen*	Lebenslang
Teile Transcend-Touchscreen Escalate ¹⁵ -Konsole Elektrische Teile Verschleißteile Kosmetische Teile	3 Jahr 3 Jahr 3 Jahr 3 Jahr 6 Monate
Arbeitsleistung Teile Kosmetische Teile	3 Jahre 6 Monate
Verbindungselemente Kopfhörer- und USB-Anschluss	90 Tage auf Teile, keine Arbeitsleistung

HINWEIS: Die Garantie ist nur in den USA und Kanada gültig.
HINWEIS: Die unterlassene Registrierung dieses Produktes führt zum Verlust von Servicearbeiten oder der Berechtigung auf das Verschicken von Teilen.
HINWEIS: Der Kauf von Aftermarket-Produkten von Dritten führt zum Garantieverlust.
HINWEIS: Dieses Gerät ist für kommerzielle Zwecke bestimmt und umfasst nicht gebührenpflichtige Einrichtungen, in denen die Nutzung 8 Stunden täglich nicht übersteigt. Wenn dieses Produkt nicht in diesem bestimmten Umfeld verwendet wird, setzen Sie sich bitte mit TRUE in Verbindung, da die Garantie nichtig ist.

Rahmen: Für den Rahmen gilt die Garantie auf Material- und Herstellungsmängel, solange der ursprüngliche Käufer Eigentümer des Gerätes ist. Für Arbeitsleistung und Fracht (für von TRUE versandte Teile) gilt die Garantie für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum. * Farbe oder Beschichtungen fallen nicht unter diese beschränkte Garantie für den Konstruktionsrahmen.

Teile: Für die elektrischen und die Verschleißteile des Ellipsentrainers wird eine Garantie auf Material- und Herstellungsmängel für die Dauer von drei Jahren sowie drei Jahren für Arbeitsleistung gewährt. Der Transcend Für Touchscreens und Escalate¹⁵-Konsolen wird eine Garantie auf Material- und Herstellungsmängel für die Dauer von drei Jahren sowie drei Jahren für Arbeitsleistung gewährt. Diese beschränkte Garantie haftet nicht für Schäden oder Geräteausfälle, die das Ergebnis unsachgemäßer Montage/

Installation, nicht eingehaltener Anweisungen und Warnungen des Benutzerhandbuchs, Unfall, Missbrauch, nicht autorisierter Modifizierung oder unterlassener angemessener und erforderlicher Wartung sind.* TRUE Fitness übernimmt keine Garantie für die Leistung der Herzfrequenzsysteme auf seinen Geräten, da die Leistung dieser Systeme je nach Physiologie, Alter, Einsatzmethode und weiteren Faktoren variiert.* Diese beschränkte Garantie gilt nicht für Upgrades von Software-Versionen.

Kosmetische Teile: Die Garantie der kosmetischen Teile des Ellipsentrainers beträgt sechs Monate auf Material- und Herstellungsmängel, wobei die Garantie auf Arbeitsleistung der Garantiezeit der Teile entspricht. Diese beschränkte Garantie haftet nicht für Schäden oder Geräteausfälle, die das Ergebnis unsachgemäßer Montage/Installation, nicht eingehaltener Anweisungen und Warnungen des Benutzerhandbuchs, Unfall, Missbrauch, nicht autorisierter Modifizierung oder unterlassener angemessener und erforderlicher Wartung sind. Diese beschränkte Garantie bezieht sich insbesondere auf Kunststoffabdeckungen, Abdeckhauben, Kappen, Plaketten, Auflagen, Farbe, Beschichtungen und Griffe.

Verbindungselemente: Für Verbindungselemente wie Kopfhörer- und USB-Anschlüsse beträgt die Garantie für Material- und Herstellungsmängel 90 Tage ohne Garantie auf Arbeitsleistung.

Arbeitsleistung: Sofern sich aus dieser beschränkten Garantie nichts anderes ergibt, ist die Arbeitsleistung für die Dauer von drei Jahren ab Kaufdatum gewährleistet, solange sie von einem autorisierten Dienstleister von TRUE ausgeführt wird. Für Dienstleistungen, die Fahrten von mehr als 80 km erfordern, können zusätzliche Gebühren anfallen. Das Benutzerhandbuch enthält Richtlinien für die angemessene und erforderliche Wartung.

Anspruchsverfahren: Für die Inanspruchnahme der beschränkten TRUE Garantie setzen Sie sich bitte mit dem autorisierten TRUE Händler in Verbindung, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Wenn der Händler, von dem das Produkt gekauft wurde, kein autorisierter TRUE Händler mehr ist, setzen Sie sich für die Inanspruchnahme der beschränkten Garantie direkt mit TRUE in Verbindung unter:

TRUE Fitness, Service Department
865 Hoff Road, St. Louis, MO 63366
1.800.883.8783
Geschäftszeiten 8:30 – 17:00 CST

KAPITEL 7: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN



BESCHRÄNKTE GEWERBLICHE GARANTIE SPECTRUM XS1000 ELLIPSENTRAINER

Zeit sparen und online registrieren!

Mehrere Garantien unter truefitness.com aktivieren

1. DURCH DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE WERDEN IHNEN BESTIMMTE RECHTLICHE ANSPRÜCHE GEWÄHRT. MÖGLICHERWEISE VERFÜGEN SIE ÜBER WEITERE RECHTE, DIE VON BUNDESSTAAT ZU BUNDESSTAAT VARIIEREN.

2. Diese beschränkte Garantie kann nur bearbeitet werden, wenn das Registrierungsformular für die Garantie online ausgefüllt wurde oder das beigegefügte Formular vom Erstkäufer ausgefüllt, unterschrieben und innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt dieses Produkt von ihm an TRUE zurückgeschickt wurde. Damit diese beschränkte Garantie gültig ist, muss die Seriennummer auf dem Produkt intakt sein.

3. Diese beschränkte Garantie behält ihre Gültigkeit nur solange sich das Produkt im Besitz des Erstkäufers befindet und ist nicht übertragbar.

4. Diese beschränkte Garantie hat nur dann GÜLTIGKEIT, wenn die Montage/Erstinstallation des Produktes durch einen von TRUE autorisierten Vertriebshändler/Techniker durchgeführt wurde (sollte die Montage/Erstinstallation durch eine andere Person als ein von TRUE autorisierter Vertriebshändler/Techniker durchgeführt werden, verliert diese beschränkte Garantie ihre Gültigkeit, außer es wurde zuvor eine schriftliche Genehmigung von TRUE eingeholt).

5. Diese beschränkte Garantie haftet nicht für Schäden oder Geräteausfälle, die das Ergebnis unsachgemäßer Montage/Installation, nicht eingehaltener Anweisungen und Warnungen des Benutzerhandbuchs, Unfall, Missbrauch, nicht autorisierter Modifizierung oder unterlassener angemessener und erforderlicher Wartung sind (wie im Benutzerhandbuch erläutert).

6. Sofern nicht ausdrücklich hier festgelegt, gilt diese beschränkte Garantie nur für die Reparaturkosten oder Ersatzteile und erstreckt sich nicht auf hiermit verbundene Arbeits- (über den oben genannten Garantiezeitraum hinaus), Transport-, Wartungs-, Rückgabe und Frachtkosten.

7. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für: Serviceeinsätze zur Korrektur der Geräteinstallationen, Unterweisungen der Eigentümer im Umgang mit den Geräten oder für Arbeitskosten, die den geltenden Garantiezeitraum für Arbeitsleistung überschreiten.

8. Diese beschränkte Garantie ist die einzige Gewährleistung von TRUE und gilt exklusiv und anstelle sämtlicher sonstiger ausdrücklicher Garantien.

9. JEDE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG, EINSCHLIESSLICH DER UNBEGRENZTEN MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, IST HINSICHTLICH DAUER UND NACHERFÜLLUNG AUF DEN VON DER BESCHRÄNKTEN GARANTIE ABGEDECKTEN ZEITRAUM BEGRENZT. EINIGE LÄNDER LASSEN KEINE BEGRENZUNGEN IN BEZUG AUF DIE DAUER EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE ZU, SODASS DIE VORSTEHENDE EINSCHRÄNKUNG MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZUTRIFFT.

10. DIE VORSTEHEND BESCHRIEBENE NACHERFÜLLUNG IST IHR EINZIGER UND AUSSCHLIESSLICHER GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCH UND TRUES GESAMTE HAFTUNG BEI EINER VERLETZUNG DER BESCHRÄNKTEN GARANTIE. UNTER

KEINEN UMSTÄNDEN WIRD TRUES HAFTUNG DIE VON IHNEN FÜR DAS PRODUKT TATSÄCHLICH GEZAHLTE SUMME ÜBERSCHREITEN, UND TRUE ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR ALLE DIREKTEN ODER INDIREKTEN FOLGE-, NEBEN- ODER BESONDEREN SCHÄDEN ODER VERLUSTE UND LEISTET KEINEN SCHADENERSATZ. EINIGE LÄNDER LASSEN KEINEN AUSSCHLUSS ODER BEGRENZUNGEN IN BEZUG AUF NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN ZU, SODASS DIE VORSTEHENDE EINSCHRÄNKUNG MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZUTRIFFT.

HINWEIS AN AUTORISIERTE ANBIETER VON GARANTIEARBEITEN:

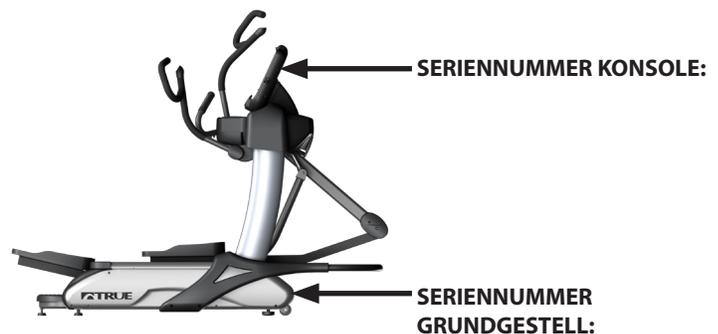
Die Erstattung von Garantiearbeit oder die Gewährleistungsrechte für Ersatzteile dürfen Dritten ohne ausdrückliche, schriftliche Zustimmung von TRUE weder übertragen oder abgetreten werden. Selbst die Auslagerung von Garantiearbeiten erfordert die schriftliche Zustimmung von TRUE.

SERIENNUMMERN DES XS1000 ELLIPSENTRAINERS:

Der XS1000 Ellipsentrainer verfügt über zwei Seriennummern; eine auf dem Grundgestell und eine auf der Display-Konsole (siehe Diagramm unten). Die Seriennummer auf dem Grundgestell befindet sich auf dem Innenblech an der Vorderseite rechts unten. Die Seriennummer der Konsole befindet sich unten rechts an der Konsole. Notieren Sie sich bitte nachfolgende Seriennummer und bewahren Sie sie auf.

SERIENNUMMER KONSOLE:

SERIENNUMMER GRUNDGESTELL:



BEISPIELETIKETT MIT SERIENNUMMER:



Bewahren Sie diese Seite für Ihre
Unterlagen auf

Truefitness.com / +1 800.426.6570 / +1 636.272.7100

30 von 31

KAPITEL 7: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN



BESCHRÄNKTE GEWERBLICHE GARANTIE SPECTRUM XS1000 ELLIPSENTRAINER

Sie haben sich für ein TRUE Produkt entschieden. Vielen Dank. Um auf schnelle und einfache Weise die TRUE Produktgarantie zu validieren, registrieren Sie bitte Ihr Produkt online unter truefitness.com. Die von Ihnen gemachten Angaben werden niemals und für keinen Zweck an andere Personen oder Agenturen verteilt. Wenn Sie bevorzugen, die Garantiekarte per Post zu schicken, lassen Sie den Eigentümer des Produktes die nachfolgenden Informationen eintragen und die Karte innerhalb von 30 Tagen ab Installationsdatum des Gerätes an TRUE Fitness zurücksenden.

Bitte beachten: Die unterlassene Registrierung dieses Produktes führt zum Verlust von Servicearbeiten oder der Berechtigung auf das Verschicken von Teilen.

Um die Garantieangaben per Post zu schicken, tragen Sie bitte unten Ihre Angaben ein und senden Sie sie an: Service Dept., TRUE Fitness, 865 Hoff Road, St. Louis, MO 63366 (oder sparen Sie das Porto und registrieren Sie sich online unter truefitness.com)

Gewerbliche Garantieregistrierung

**BITTE GEBEN SIE BEIDE SERIENNUMMERN UNTEN AN.
ERFORDERLICH FÜR DIE GARANTIeregISTRIERUNG:**

SERIENNUMMER KONSOLE:

SERIENNUMMER GRUNDGESTELL:

Modelltyp _____

Kaufdatum _____

Name Ihres Unternehmens _____

Vorname des Kontaktes _____

Nachname des Kontaktes _____

Adresse _____

Stadt _____ Bundesland _____ PLZ _____

E-Mail-Adresse _____ Website _____

Telefon _____ Fax _____

1. Wie haben Sie zum ersten Mal von TRUE gehört?

- a. Händler b. Website
 c. Werbung d. Empfehlung
 e. Aktueller Kunde f. Sonstiges _____

2. Warum haben Sie ein Produkt von TRUE gekauft?

- a. Design/Aussehen b. Händlerempfehlung
 c. Preis/Wert d. Qualitätskonstruktion
 e. Leistung f. Ruf von TRUE
 g. Sonstiges _____

3. Geben Sie bitte Ihren Einrichtungstyp an:

- a. Wohnung/
Eigentumswohnung b. Firmeneigenes Fitnesscenter
 c. Gemeinde d. Fitnessclub/Wellnessbereich
 e. Hotel/Resort f. Militärbasis
 g. Studenten-
Freizeitzentrum h. Sonstiges _____

4. Welche weiteren Gerätetypen besitzt Ihr Unternehmen zurzeit?

- a. Laufband Marke _____
 b. Fahrrad Marke _____
 c. Ellipsentrainer Marke _____
 d. Freie Gewichte/
Fitnessstudio Marke _____

5. Wie viele Personen nutzen täglich Ihre Einrichtung?

- a. unter 25 b. 25 – 75
 c. 76 – 150 d. über 150

6. Planen Sie den Kauf weiterer Fitnessgeräte innerhalb der nächsten 6 – 12 Monate?

- Ja Nein

7. Wenn Sie Frage 6 mit „Ja“ beantwortet haben, welchen Typ beabsichtigen Sie zu kaufen?

- a. Laufband b. Ellipsentrainer
 c. Stationäres Fahrrad d. Freie Gewichte
 e. Fitnessstudio f. Sonstige _____

8. Würden Sie anderen Studioinhabern TRUE empfehlen?

- Ja Nein

9. Sie sind ein geschätzter Kunde von TRUE und Ihre Vorschläge ermöglichen uns, Ihre Erfahrung ständig zu verbessern. Gibt es noch irgendetwas, das Sie uns mitteilen möchten? Bitte erklären: